

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

通告

Aviso

按照保安司司長於二零零九年七月三日所作之批示，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經由十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》，連同第3/2003號法律及經由二零零八年六月二十三日第14/2008號行政法規所修改的第1/2004號行政法規，本部門將以考核方式進行入職開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補澳門特別行政區海關關員編制一般基礎職程第一職階關員40缺及專業職程機械專業關員9缺。

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 3 de Julho de 2009, se acha aberto o concurso de ingresso, de prestação de provas, nos termos do disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com os dispostos na Lei n.º 3/2003, e no Regulamento Administrativo n.º 1/2004 com as alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2008, de 23 de Junho de 2008, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de quarenta lugares de verificador alfandegário, 1.º escalão, da carreira geral de base e nove lugares de verificador alfandegário mecânico, 1.º escalão, da carreira de especialistas do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau.

一、入職開考的各階段：

1. Fases do concurso de ingresso

- a) 培訓課程錄取開考；
- b) 培訓課程（關員錄取名額42人，而於報名期限結束前年齡超過30歲者不多於15%，機械專業關員錄取名額9人）；
- c) 實習（關員錄取名額42人，機械專業關員錄取名額9人）。

a) Concurso de admissão ao curso de formação;

b) Curso de formação (número de vagas de verificador alfandegário para a frequência do curso é de 42, incluindo as vagas não excedentes a 15% de candidatos com idades superiores a 30 anos antes do termo do prazo de inscrição, número de vagas de verificador alfandegário mecânico sendo de 9); e

二、開考方式、期限及有效期：

c) Estágio (número de vagas de verificador alfandegário para o estágio é de 42, número de vagas de verificador alfandegário mecânico sendo de 9).

本開考屬入職開考以考核方式進行，投考報名表應自本通告於《澳門特別行政區公報》公布之日緊接第一個辦公日起計二十天內遞交。本開考的有效期在空缺被填補後終止。

2. Tipo de concurso, prazo de candidatura e de validade

Trata-se de concurso de ingresso, de prestação de provas. O prazo para a apresentação da ficha de inscrição ao concurso é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

三、報考條件：

3. Condições de candidatura

三、一 投考人：

3.1. Candidatos:

凡在報名期限結束前，任何人士倘具備以下的法定要求，均可投考：

Podem candidatar-se a este concurso os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam, cumulativamente, os seguintes requisitos legais:

a) 澳門特別行政區永久性居民；

a) Serem residentes permanentes da RAEM;

b) 具備擔任公職的一般條件；

b) Preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas;

c) 從未因任何故意犯罪而被判刑；

c) Não terem sido condenados por qualquer crime doloso;

d) 具備十一年級學歷或更高學歷；

e) 年齡介乎十八至三十五歲；

f) 良好體型及強壯體格。

三、二 應遞交的文件：

a) 澳門居民身份證影印本；

b) 本通告所要求之學歷證明文件影印本；

c) 與公職有聯繫之投考人應遞交任職部門發出的個人紀錄，其內容應載明與投考的相關資料，包括曾擔任的職務、現所屬職程及職級、與公職聯繫的性質、在現職級與在公職的年資和考勤；

d) 用於進入澳門海關關員職程的刑事紀錄證明書；

e) 彩色正面免冠近照兩張。

(遞交上述文件時應出示正本。)

四、報考方式：

投考人須填寫投考報名表（可於本部門人力資源處索取或於本部門網頁內下載，網址：<http://www.customs.gov.mo>）並連同上指應遞交的文件，於指定期限及辦公時間內遞交到澳門媽閣上街嘉路一世船塢西南端海關大樓人力資源處。

五、職務內容：

在指派職位的範圍內，根據相關技術資格，行使具執行性質的職能，主要包括：

a) 輔助上級；

b) 在行動及/或行政組織附屬單位內執行上級指派的任務。

六、薪俸及報酬：

a) 一般基礎職程第一職階關員/機械專業關員之薪俸點為載於第2/2008號法律附表三之薪俸索引表之260點。

b) 根據第2/2008號法律附表三以及第1/2004號行政法規第二十一條之規定，實習員在修讀培訓課程及實習期間有權收取相等於薪俸索引表之220點。如已屬公務員，可選擇收取原薪俸。

d) Possuam como habilitações académicas o 11.º ano de escolaridade ou superiores;

e) Terem idade não inferior a 18 anos nem superior a 35; e

f) Terem boa compleição e robustez física.

3.2. Documentos a apresentar:

a) Fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente de Macau;

b) Fotocópia do certificado de habilitação académica exigido no presente aviso;

c) Os candidatos vinculados à função pública devem entregar registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem os dados relevantes para a apresentação a concurso, incluindo os cargos anteriores exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço;

d) O original do Certificado de Registo Criminal para o ingresso nas carreiras do pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega de Macau; e

e) Dois fotos a cores, recentes, sem chapéu.

(À entrega dos documentos acima mencionados devem ser apresentados os originais).

4. Forma de admissão

A admissão ao concurso faz-se mediante o preenchimento da ficha de inscrição em concurso (adquirida na Divisão de Recursos Humanos destes Serviços ou *download* através do *Website*: <http://www.customs.gov.mo>), devendo o mesmo ser entregue na Divisão de Recursos Humanos, no Edifício dos Serviços de Alfândega, localizado na Rua de S. Tiago da Barra, Doca D. Carlos I, SW, Barra, no prazo de tempo indicado e nas horas de expediente, acompanhado dos documentos necessários a entregar indicados no ponto anterior.

5. Conteúdo funcional

Funções de natureza executiva, desempenhadas de acordo com a respectiva qualificação técnica e no âmbito do cargo que ocupa, competindo-se, nomeadamente:

a) Apoiar os superiores hierárquicos; e

b) Executar as tarefas de carácter executivo dadas pelos superiores hierárquicos em subunidades orgânicas operacionais e/ou administrativas.

6. Vencimento

a) O verificador alfandegário/verificador alfandegário mecânico, 1.º escalão, da carreira geral de base, vence pelo índice 260 da tabela de vencimentos, fixada no mapa III, anexo à Lei n.º 2/2008; e

b) Ao abrigo do mapa III, anexo à Lei n.º 2/2008, e do artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, os estagiários, durante o curso de formação e no período de estágio, têm direito a auferir o vencimento com valor equivalente ao índice 220 da mesma tabela. Caso funcionários, podem optar pelo vencimento de origem.

七、修讀培訓課程和實習制度：

- a) 如學員具公務員身份，以定期委任制度進行。
- b) 其他情況以散位合同制度進行。

八、甄選方法：

a) 根據第1/2004號行政法規之規定，錄取就讀培訓課程學員之開考，包括下列甄選階段，且除專業面試外，各甄選方法均具淘汰性質：

- 知識考試；
- 體格檢查；
- 體能考試；
- 心理測驗；
- 專業面試；
- 品格審查。

b) 在機械關員職級的入職開考的培訓課程錄取開考的知識考試中，除上款所指的方法外，尚須增加專業技能理論及實踐測試。

- c) 上述甄選方法納入最後評分的公式如下：

$[4.5 \text{ (知識考試分數)} + 4.4 \text{ (專業面試分數)} + 1.1 \text{ (心理測驗分數)}] / 10$

九、培訓課程的錄取：

對在培訓課程錄取開考中被評為合格的投考人，按有關評核名單中的排名，以及按第一點b) 項所指的名額，錄取修讀培訓課程。

十、實習的錄取：

對在培訓課程中被評為合格的學員，按有關評核名單中的排名，以及按第一點c) 項所指的名額，錄取進行實習。

十一、典試委員會之組成：

主席：關務監督 吳嘉慧

正選委員：關務督察 黃文彬

關務督察 林佛聯

候補委員：關務督察 華麗梅

關務督察 何澤文

7. *Frequência do curso de formação e regime de estágio*

- a) Em regime de comissão de serviço para formandos que tenham a qualidade de funcionário; e
- b) Por contrato de assalariamento, nos restantes casos.

8. *Método de selecção*

a) Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 1/2004, os métodos de selecção a utilizar no concurso de admissão ao curso de formação são os seguintes, cada um dos métodos de selecção tem carácter eliminatório, salvo a entrevista profissional:

- Prova de conhecimentos;
- Exame médico;
- Prova física;
- Exame psicológico;
- Entrevista profissional; e
- Exame de integridade.

b) Às provas referidas na alínea anterior, acrescem a prova teórica e a prova prática de especialidade na prova de conhecimentos para o concurso de admissão ao curso de formação para o ingresso na categoria de verificador alfandegário mecânico.

c) O método de selecção mencionado realiza-se na fórmula seguinte que é considerado como a classificação final:

$[4,5 \text{ (valores obtidos na prova de conhecimentos)} + 4,4 \text{ (valores obtidos na entrevista profissional)} + 1,1 \text{ (valores obtidos no exame psicológico)}] / 10$

9. *Admissão ao curso de formação*

Os candidatos aprovados no concurso de admissão ao curso de formação são admitidos ao curso de formação, segundo a ordem da respectiva lista de classificação e de acordo com o número de vagas existentes indicado na alínea b) do ponto 1.

10. *Admissão ao estágio*

Os formandos aprovados no curso de formação são admitidos ao estágio, segundo a ordem da respectiva lista de classificação e de acordo com o número de vagas existentes indicado na alínea c) do ponto 1.

11. *Composição do júri*

Presidente: Ung Ka Vai, comissária alfandegária.

Vogais efectivos: Wong Man Pan, inspectora alfandegária; e

Lam Fat Lun, inspector alfandegário.

Vogais suplentes: Va Lai Mui, inspectora alfandegária; e

Ho Chak Man, inspector alfandegário.

有關體格檢查及體能測驗之標準，可於辦公時間往人力資源處查閱，或瀏覽網頁<http://www.customs.gov.mo>。

二零零九年八月六日於海關

副關長 賴敏華

(是項刊登費用為 \$6,727.00)

Para consulta dos critérios relativos ao exame médico e à prova física, dirija-se à Divisão de Recursos Humanos durante as horas de expediente ou através do *Website* nestes Serviços <http://www.customs.gov.mo>.

Serviços de Alfândega, aos 6 de Agosto de 2009.

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(Custo desta publicação \$ 6 727,00)

終審法院院長辦公室

公告

茲通知，根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過文件審閱、有限制的方式，為終審法院院長辦公室公務員進行普通晉升開考，以填補本辦公室編制內第一職階顧問翻譯員一缺。

上述之開考通告已張貼於四月二十五日前地終審及中級法院大樓終審法院院長辦公室，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零九年八月六日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, condicionado, documental, aos funcionários do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro pessoal deste Gabinete.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, sito na Praceta 25 de Abril, «Edifício dos Tribunais de Segunda e Última Instâncias», e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 6 de Agosto de 2009.

O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

行政暨公職局

名單

行政暨公職局為填補人員編制翻譯員職程第一職階顧問翻譯員一缺，經於二零零九年六月三日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

梁美華.....8.19

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 3 de Junho de 2009:

Candidato aprovado: valores

Cecília Leong Lopes8,19

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零九年七月三十一日行政法務司司長的批示確認)

二零零九年七月二十一日於行政暨公職局

典試委員會：

主席：Lúcia Abrantes dos Santos

委員：劉素梅

伍星洪

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

行政暨公職局為填補人員編制翻譯員職程第一職階顧問翻譯員六缺，經於二零零九年六月十日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º Gabriela do Espírito Santo	8.44
2.º Lina Maria Batalha.....	8.39
3.º Glória do Espírito Santo	8.35
4.º 黃桂英	8.28
5.º 李惠芳	8.26
6.º 潘慧娟	8.18

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零九年七月三十一日行政法務司司長的批示確認)

二零零九年七月二十三日於行政暨公職局

典試委員會：

主席：Lúcia Abrantes dos Santos

委員：Manuela Teresa Sousa Aguiar

劉素梅

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 31 de Julho de 2009).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 21 de Julho de 2009.

O Júri:

Presidente: Lúcia Abrantes dos Santos.

Vogais: Lao Sou Mui; e

João Ng aliás Ng Seng Hong.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de seis lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 10 de Junho de 2009:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Gabriela do Espírito Santo	8,44
2.º Lina Maria Batalha	8,39
3.º Glória do Espírito Santo.....	8,35
4.º Vong Kuai Ieng	8,28
5.º Lei Vai Fong	8,26
6.º Pun Wai Kun aliás Anita Pun	8,18

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 31 de Julho de 2009).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 23 de Julho de 2009.

O Júri:

Presidente: Lúcia Abrantes dos Santos.

Vogais: Manuela Teresa Sousa Aguiar; e

Lao Sou Mui.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

公告

根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將本局為填補人員編制高級技術員職程第一職階一等高級技術員一缺，以審閱文件、有有限的方式進行的一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處以供查閱，為期十天，自本公告公布日起計。開考的公告已在二零零九年七月八日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組內公布。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零九年七月二十七日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$989.00)

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27, II Série, de 8 de Julho de 2009, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado estatuto.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 27 de Julho de 2009.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2009 年 07 月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Julho de 2009

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄭惠娟個人企業主

葡文 português : CHEANG WAI KUN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門大興街 2 5 號地下永好大廈

登記編號 N.º do registo: 21560 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧松栢個人企業主

葡文 português : TANG CHUNG PAK E.I.

英文 inglês : TANG CHUNG PAK

自然人住所 domicílio : 澳門科英布拉街 4 1 7 號百德大廈 1 座 6 樓 S 室

登記編號 N.º do registo: 21561 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉永沛

葡文 português : LAU WING PUI

英文 inglês : LAU WING PUI
自然人住所 domicílio : 澳門高尾街28號3樓高美商場
登記編號 N.º do registo: 21562 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄧梅香
葡文 português : TANG MUI HEONG
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路114號昌輝閣3樓A
登記編號 N.º do registo: 21563 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱潔霞個人企業主
葡文 português : CHU KIT HA E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Amizade, n.º 779D, Edifício Chong U, 8.º andar F, em Macau
登記編號 N.º do registo: 21564 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 朱健強個人企業主
葡文 português : CHU KIN KEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門渡船街永成大廈26號1A
登記編號 N.º do registo: 21565 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃偉豪個人企業主
葡文 português : WONG WAI HOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門運順新邨D座11樓A Z
登記編號 N.º do registo: 21566 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關瑩
葡文 português : KUAN IENG
自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路3A翡翠園第1期9樓C
登記編號 N.º do registo: 21567 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃超宇個人企業主
葡文 português : WONG CHIO U E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門摩羅園路好奇花園2樓A
登記編號 N.º do registo: 21568 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 徐容個人企業主
葡文 português : CHOI IONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園紅梅苑7樓E座
登記編號 N.º do registo: 21569 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 程禮英個人企業主
葡文 português : CHENG MAHMOOD, LAI IENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路 3 3 號多寶花園鼎寶閣 6 / G
登記編號 N° do registo: 21570 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何鎮祥個人企業主
葡文 português : HO CHAN CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居第 2 座 1 2 樓 I
登記編號 N° do registo: 21571 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周逸豪
葡文 português : CHAO IAT HOU
自然人住所 domicílio : 澳門青洲信廉花園 1 2 樓 I
登記編號 N° do registo: 21572 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周愛華個人企業主
葡文 português : CHEW, OI HWA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門白馬行 6 -- 8 號友裕大廈 9 樓 A 座
登記編號 N° do registo: 21573 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 麥美琼個人企業主
葡文 português : MAK MEI KENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海灣圍海灣花園海皇閣 5 樓 X 室
登記編號 N° do registo: 21574 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃美元個人企業主
葡文 português : WONG MEI UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門白鴿巢洞穴街金馬花園 3 / A
登記編號 N° do registo: 21575 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃毓菁 (A) 個人企業主
葡文 português : WONG IOK CHENG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園第一街 1 0 5 號海洋花園荷花苑 1 3 樓 A 座
登記編號 N° do registo: 21576 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳環為個人企業主
葡文 português : CHAN ROGER KING WISE E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida do Nordeste, Polytec Garden, Bloco 4, 28º andar AB, em Macau
登記編號 N.º do registo: 21577 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金龍個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門龍頭左巷 1 5 號宏富大廈 4 / E
登記編號 N.º do registo: 21578 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍炳祥個人企業主
葡文 português : NG PENG CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門姑娘街 1 號順豐樓 5 樓 A
登記編號 N.º do registo: 21579 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余錦培個人企業主
葡文 português : IU KAM PUI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街 4 5 5 號麗駿軒 1 2 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 21580 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁少明個人企業主
葡文 português : LEONG SIO MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂大馬路宏開大廈第 5 座 1 2 樓 C 座
登記編號 N.º do registo: 21581 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳偉倫
葡文 português : NG WAI LUN
英文 inglês : NG WAI LUN
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 F
登記編號 N.º do registo: 21582 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁婉芬 (A)
葡文 português : LEUNG YUEN FAN (A)
英文 inglês : LEUNG YUEN FAN (A)
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 F 室
登記編號 N.º do registo: 21583 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐乃忠個人企業主
葡文 português : AO NAI CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門菜園巷 1—3 號祐星樓 1 座 2 樓 C 5 室
登記編號 N° do registo: 21584 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盧榮光個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號 5 樓 F 座
登記編號 N° do registo: 21585 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉源興個人企業主
葡文 português : LAU YUEN HING E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石巷 7 6—8 0 號白雲花園地下
登記編號 N° do registo: 21586 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘麗珊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門馬場北大馬路 1 6 1 號寶輝海景花園寶利閣 3 2 樓 M 座
登記編號 N° do registo: 21587 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳江海個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園正街栢蕙廣場 1 0 6—1 1 0 號地下
登記編號 N° do registo: 21588 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 互生基因健康諮詢管理中心
葡文 português : VU SANG CENTRO DE SERVIÇOS GENETICO DE SAÚDE
英文 inglês : INTERGROWTH GENE HEALTH SERVICE CENTER
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 6 3 號恆昌大廈 4 樓 F
登記編號 N° do registo: 21589 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : LOUIS EMERY LASZLO BODNAR
自然人住所 domicílio : Rua Central da Areia Preta, La Cite, Flat B, 4th Floor, Tower 4, em Macau
登記編號 N° do registo: 21590 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : GILIARD DA SILVA MAÇULO E.I.
自然人住所 domicílio : Rua do Canal Novo, n° 239, Bloco 5, Flat 12G, em Macau
登記編號 N° do registo: 21591 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭智偉個人企業主
葡文 português : KUONG FILIPE NORONHA ASSUNÇÃO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 1 6 8 號慕拉士大廈 1 5 樓 G 室
登記編號 N° do registo: 21592 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃家樂個人企業主
葡文 português : WONG KA LOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門惠愛街江榮花園 8 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 21593 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 周麗華 (B) 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環國際花園 3 6 號 D 室地下
登記編號 N.º do registo: 21594 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅傑信個人企業主
葡文 português : LAW KIT SON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園海蘭苑 1 1 樓 C 室
登記編號 N.º do registo: 21595 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝曉軍
葡文 português : TSE HIU KWAN
英文 inglês : TSE HIU KWAN
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 F 室
登記編號 N.º do registo: 21596 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李曉波個人企業主
葡文 português : LEI HIO PO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路 5 9 號越秀花園 3 8 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 21597 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潘國光個人企業主
葡文 português : PUN KOK KUONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青洲福德新邨華德樓地下 A 座
登記編號 N.º do registo: 21598 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王銘鏗個人企業主
葡文 português : WONG MENG SAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門涌河新街 1 6 8 號金海山花園 1 3 座 6 樓 A 座
登記編號 N.º do registo: 21599 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關健祥個人企業主
葡文 português : KUAN KIN CHEONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東北馬路金海山大廈 1 2 座 1 3 A
登記編號 N.º do registo: 21600 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鄧耀霖
葡文 português : TANG IO LAM
自然人住所 domicílio : 澳門十月初五街 9 6 昌業大廈 1 / F
登記編號 N° do registo: 21601 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇惠珍
葡文 português : SOU WAI CHAN
自然人住所 domicílio : 澳門河邊新街 2 6 0 號豐順新邨第 1 座 4 樓 S
登記編號 N° do registo: 21602 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 呂長卿個人企業主
葡文 português : LOI CHEONG HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園二街海氹仔海洋花園牡丹苑 2 2 樓 B
登記編號 N° do registo: 21603 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傅艷玲個人企業主
葡文 português : FU IM LENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門林茂海邊大馬路運順新邨 A 座 2 0 / N
登記編號 N° do registo: 21604 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳學文個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環東北大馬路保利達花園第 3 座 1 1 樓 X 座
登記編號 N° do registo: 21605 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超藝設計裝修工程
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣東北大馬路東華新邨第 1 0 座 1 0 - D
登記編號 N° do registo: 21606 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 杜書祺個人企業主
葡文 português : TOU SU KEI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門王朝帝景苑 7 / A
登記編號 N° do registo: 21607 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳樹勳建築商
葡文 português : CONSTRUTOR CIVIL UNG SU FAN
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 7 樓 O 座
登記編號 N° do registo: 21608 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭立侃個人企業主
葡文 português : CHEANG LAP HON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基北街綠楊花園第 2 座利泰閣 1 6 樓 M

登記編號 N.º do registo: 21609 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿榮車行
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路美居廣場第期新勝閣6樓K座
登記編號 N.º do registo: 21610 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 趙伊個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門冼星海大馬路105號珠江大廈10樓N
登記編號 N.º do registo: 21611 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王長清個人企業主
葡文 português : WONG CHEONG CHENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌北街建富新邨第1座18樓A
登記編號 N.º do registo: 21612 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 區耀堃個人企業主
葡文 português : AO IO KUAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門渡船街91號盛永閣4樓
登記編號 N.º do registo: 21613 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國工商銀行股份有限公司澳門分行
葡文 português : BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA S.A., SUCURSAL DE MACAU
英文 inglês : INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA LIMITED, MACAU BRANCH
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 393-437, Edifício Dynasty Plaza, 18.º andar
E, em Macau
資本 capital : MOP\$401.700.000,00
登記編號 N.º do registo: 16857 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝嫻置業發展(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL NGAI MAN, LDA.
英文 inglês : NGAI MAN INVESTMENT E DEVELOPMENT CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路1號母親會大廈C座4樓J室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33719 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科龍文化傳播有限公司
葡文 português : THCHNO DRAGON COMUNICAÇÃO CULTURAL LIMITADA
英文 inglês : THCHNO DRAGON CULTURAL COMMUNICATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心23樓

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 33720 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永明機電工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 8 5 號永亨花城地下 A F 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易資訊一人有限公司
葡文 português : 2TIPS COMUNICAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : 2TIPS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 2 1 號台山平民大廈 C 座 5 樓 5 0 4
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33722 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘋果環保科技有限公司
葡文 português : TECNOLOGIA DE PROTECÇÃO AMBIENTAL APPLE LIMITADA
英文 inglês : APPLE ENVIRONMENTAL PROTECTION TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊圍宏佳工業大廈 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33723 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大福地產發展(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE DESENVOLVIMENTO DAI FUG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DAI FUG PROPERTY DEVELOPMENT (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 1 6 1 — 2 5 3 號廣福祥花園地下 A R 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 33724 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳美工程(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS KAI MEI (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KAI MEI ENGINEERING (MACAU) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門馬交石街 2 5 3 號廣華新村第 6 座地下 B 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33725 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門樂多多貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LOK DOR DOR (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GREAT FUNNY TRADING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路 1 5 1 號華景園第 1 座 1 5 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33726 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 第一嘉希一人有限公司
葡文 português : FIRST JESSICA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : FIRST JESSICA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 1 3 8 號興富閣 1 4 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33727 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晉賢匯留學教育諮詢有限公司
葡文 português : CIW (UK) CONSULTORIA DE EDUCAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : CIW (UK) EDUCATION CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路錦榮大廈 2 D 號 5 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33728 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈康軒一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 1 座 3 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33729 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 拜仁仕其頓 (澳門) 有限公司
葡文 português : BRIAN J. SKILTON (MACAU) LDA.
英文 inglês : BRIAN J. SKILTON (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔高勵雅馬路 2 7 1 號海灣花園海港閣 1 3 樓 A H
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合和地產發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL HAP WO, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場東大馬路 3 1 2 號廣福安花園第 5 座 D M 舖
資本 capital : MOP\$35.000,00
登記編號 N.º do registo: 33731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幸福祐漢有限公司
葡文 português : BRISA LIMITADA
英文 inglês : BREEZE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada Governador de Carvalho, n.º 34, Edifício Jardim Lameiras, Cave C, Taipa,
em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富威堡影視製作服務有限公司
葡文 português : PRODUÇÃO DE FILMES E PROGRAMAS DE TELEVISÃO FU WAI POU, COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FU WAI POU FILM AND TELEVISION SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門夜嘢街 2 7 C — 2 7 D 號地下 E、F 舖
資本 capital : MOP\$300.000,00

登記編號 N° do registo: 33733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百利威出入口貿易一人有限公司
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO PAK LEI WAI SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : PAK LEI WAI IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 8 9 號兆豐大廈 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33734 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健固工程有限公司
葡文 português : KIN KU ENGENHARIA COMPANHIA LDA.
英文 inglês : KIN KU ENGINEERING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街國際中心 1 1 幢 1 2 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33735 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正國光學香港有限公司
葡文 português : JING KWOK ÓPTICO (HK) LIMITADA
英文 inglês : KINKO OPTICAL (HK) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街太子花城麗彩閣 3 座 G F 樓 Z 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33736 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信熙有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SANTEX LIMITADA
英文 inglês : SANTEX COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 3 樓 1 3 0 8 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 33737 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢聯一朗晉建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE CONSTRUÇÃO PAK LUEN - LONG CHON, LIMITADA
英文 inglês : PAK LUEN - LONG CHON CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 5 樓 D 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 33738 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創佳顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA WELL CREATION COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : WELL CREATION CONSULTANCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n° 5, Edifício FIT Centre, 5° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 33739 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門飲食創作顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門馬交石炮台馬路20號
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 33740 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰極久環保科技發展(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE TECNOLOGIA DE PROTECÇÃO DO AMBIENTE TECHECO (MACAU), LDA.
英文 inglês : TECHECO ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY DEVELOPMENT (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33741 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德雅仕有限公司
葡文 português : TALARIS LIMITADA
英文 inglês : TALARIS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝集團商業中心16樓G—H座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 33742 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 健康文房文儀及辦公室用品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTOS E ARTIGOS DE ESCRITÓRIO KIN HONG MAN FONG LDA.
英文 inglês : KIN HONG MEN FONG STATIONERY AND OFFICE EQUIPMENT COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街111號澳華大廈地下G舖
資本 capital : MOP\$110.000,00
登記編號 N.º do registo: 33743 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康喜生物科技有限公司
葡文 português : SOCIEDADE BIOTECNOLOGIA HONG HEI, LIMITADA
英文 inglês : GENE HEALTH USA, INC.
法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街國際中心11棟4樓D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33744 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍峰一人有限公司
葡文 português : RYUHO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : RYUHO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33745 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑽石魚一人有限公司
葡文 português : DIAMOND FISH, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DIAMOND FISH LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33746 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世邦商品一人有限公司
葡文 português : WORLD BASE MERCADORIAS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : WORLD BASE COMMODITIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門大堂巷 1 6 號泰年大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33747 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安星商品一人有限公司
葡文 português : ORIENT STAR MERCADORIAS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : ORIENT STAR COMMODITIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門大堂巷 1 6 號泰年大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33748 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯合亞洲商品一人有限公司
葡文 português : UNION ASIA MERCADORIAS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : UNION ASIA COMMODITIES LIMITED
法人住所 sede : 澳門大堂巷 1 6 號泰年大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33749 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新金福貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO NOVO KAM FULL LIMITADA
英文 inglês : NEW KAM FULL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門工業街 1 號龍園雲龍閣 7 樓 Z 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33750 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寰亞藍西(澳門)進出口有限公司
葡文 português : IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DE HYLX, LDA.
英文 inglês : HYLX IMPORT & EXPORT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33751 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 療癒樹出版有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EDIÇÃO THE THETA TREE, LIMITADA
英文 inglês : THE THETA TREE PUBLISHING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Sir Anders Ljungstedt, Edifício Lei Keng Kok, 8° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33753 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳栢物業設施管理服務有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE GESTÃO DE PROPRIEDADES E INSTALAÇÕES OPEC, LIMITADA
英文 inglês : OPEC PROPERTY AND FACILITY MANAGEMENT SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈15樓 Avenida da Praia Grande, n.º 693, Edifício Tai Wah, 15.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33754 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M A Y B A S能源一人有限公司
葡文 português : MAYBAS ENERGIA - SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : MAYBAS ENERGY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, sala 1308, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33755 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凡一建設(澳門)有限公司
葡文 português : ARQUITECTURA DE CONSTRUÇÃO E DESIGN, A-UMA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : A-ONE DESIGN & CONSTRUCTION (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街信託花園151號地下D舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33756 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門傲鷹互生企業管理諮詢一人有限公司
法人住所 sede : 澳門廈門街18G號南方大廈17樓M
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門冰雪皇后飲食集團(國際)有限公司
葡文 português : RESTAURANTE DAIRY QUEEN MACAU GRUPO (INTERNACIONAL) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : DAIRY QUEEN MACAU RESTAURANT GROUP (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場11樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33758 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天豪世紀置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADES SÉCULO DE TIN HOU LIMITADA
英文 inglês : THE CENTURY OF TIN HOU PROPERTY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門飛良詔街9號紹昌大廈地下A B舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝景五金發展有限公司
葡文 português : HOU KING DESENVOLVIMENTO DE METAIS, COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : HOU KING METAL DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 4 5 號保利達中心 4 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33760 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 滙洋印刷有限公司
 羅馬拼音 romanização: WIDE OCEAN PRINTING CO. LIMITED
 葡文 português : COMPANHIA DE TIPOGRAFIA WIDE OCEAN, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33761 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳龍有限公司
 葡文 português : KAI LONG LIMITADA
 英文 inglês : KAI LONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 8 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33762 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 炬龍有限公司
 葡文 português : DRAGON TORCH LIMITADA
 英文 inglês : DRAGON TORCH LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 8 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33763 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 正龍有限公司
 葡文 português : CHENG LONG LIMITADA
 英文 inglês : CHENG LONG LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 8 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33764 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 太陽娛樂管理有限公司
 葡文 português : SUN - GESTÃO DE ENTRETENIMENTO, LIMITADA
 英文 inglês : SUN - ENTERTAINMENT MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 S 路段海名居第 2 座 2 2 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 33765 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永利大藥房有限公司
 葡文 português : FARMÁCIA WENG LEI LIMITADA
 英文 inglês : WENG LEI PHARMACY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路 1 8 6 號金苑大廈地下 Y Avenida 24 de Junho, n° 186, Edifício Kam Un, res-do-chao Y, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33766 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M A C A U S T A G 有限公司
葡文 português : MACAUSTAG LIMITADA
英文 inglês : MACAUSTAG LIMITED
法人住所 sede : Rua de Nam Keng, Edifício Nova City, Bloco 10, 23.º andar, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33767 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 越好味有限公司
葡文 português : GOOD FOOD LDA.
英文 inglês : GOOD FOOD LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔杭州街36號雄昌大廈第1座地下S座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33768 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 皇朝疊記美食有限公司
葡文 português : DYNASTY DIP KEI RESTAURAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : DYNASTY DIP KEI, LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路169號東南亞花園(東南亞商業中心)地下AT及AU座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東茂五金木材貿易有限公司
葡文 português : TONG MAU FERRAGENS E COMÉRCIO DE MADEIRA, LIMITADA
英文 inglês : TONG MAU HARDWARE AND WOOD TRADE LIMITED
法人住所 sede : 澳門海邊馬路17號松濤山莊5樓A座 Estrada de Cacilhas, n.º 17, Edifício Chong Tou San Chong, 5.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33770 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國華訊息科技工程有限公司
法人住所 sede : 澳門涌河新街建華大廈第6座16樓E
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33771 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門非常道文化傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3座6樓R室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33772 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國萬寶通集團有限公司

葡文 português : CHINA WAN BAO TONG GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : CHINA WAN BAO TONG GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 3 7 號德華大廈 5 樓 B 後座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33773 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : N & Z 投資有限公司
 葡文 português : N & Z INVESTIMENTOS, LIMITADA
 英文 inglês : N & Z INVESTMENT, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Infante D. Henrique, n° 62, 17° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33774 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佳悅有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DELIGHT, LIMITADA
 英文 inglês : DELIGHT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P—V 室 Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 2° andar, P-V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 7 A 國際有限公司
 葡文 português : 7A INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : 7A INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33776 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天下武盟有限公司
 法人住所 sede : 澳門飛能便度街 5 4 號寶城大廈 1 4 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33777 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創富飲食集團有限公司
 葡文 português : CREATE TREASURE RESTAURAÇÃO (GRUPO) LIMITADA
 英文 inglês : CREATE TREASURE FOOD & BEVERAGE (GROUP) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街太子花城地下 F 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜盈盈投資集團有限公司
 葡文 português : GRUPO INVESTIMENTOS HAPPY LIMITADA
 英文 inglês : HAPPY INVESTMENTS GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 3 9 號中央廣場 1 5 樓 A 座 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 39, Edifício Central Plaza, 15° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33779 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾合聯科技有限公司
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 1 3 / S
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33780 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 置高工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JECCO LIMITADA
英文 inglês : JECCO ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 4 3 6 號東華新邨 8 座 1 1 樓 G 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33781 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鈦華工程及貿易有限公司
葡文 português : TERRA ENGENHARIA E COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : TERRA ENGINEERING & TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門西灣民國大馬路 3 6 號大興大廈地下 B 1 R / C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33782 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶德工程(澳門)有限公司
葡文 português : PORT ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PORT ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街 1 3 2 號美景花園第 7 座美都閣 6 樓 A F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33783 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲意貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO AO-IDEA LIMITADA
英文 inglês : AO-IDEA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈 1 5 樓 K 座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 33784 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 傲創投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO AO-CREATIVE LIMITADA
英文 inglês : AO-CREATIVE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈 1 5 樓 K 座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 33785 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金怡建築有限公司
 葡文 português : GOLDRICH - COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : GOLDRICH CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 1 A 號亞洲工業大廈 7 字樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33786 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 導航一人有限公司
 葡文 português : EMPHASIZE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : EMPHASIZE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33787 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠聚一人有限公司
 葡文 português : REAL COLLECTIVE, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : REAL COLLECTIVE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33788 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 卡福特一人有限公司
 葡文 português : CITY KRAFT SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : CITY KRAFT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33789 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奔愛一哈歌一人有限公司
 葡文 português : BEARHUG-CHINA, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : BEARHUG-CHINA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33790 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : G N I 投資一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO GNI NAMICOM, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : GNI NAMICOM INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33791 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創思公關市場策劃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE RELAÇÃO PÚBLICA DE MARKETING CHOICE LIMITADA
 英文 inglês : CHOICE PUBLIC RELATIONS AND MARKETING LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋街 1 3 C 至 1 3 D 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33792 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伊麗莎白醫療投資管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E GESTÃO MÉDICOS ELIZABETH, LIMITADA
英文 inglês : ELIZABETH MEDICAL INVESTMENT AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 6 至 7 8 6 號海名居 3 樓 W 單位
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33793 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安裕顧問有限公司
葡文 português : R & Y CONSULTORIA, LIMITADA
英文 inglês : R & Y CONSULTANTS LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 6 9 號群發花園第 2 座 4 樓 H 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33794 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富康食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES RICOS & SÃOS LIMITADA
英文 inglês : WEALTHY & HEALTHY FOOD COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將馬路富康花園 1 1 號 C 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33795 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L S I 服務 (澳門) 有限公司
葡文 português : LSI SERVIÇOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LSI SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Unidade A, 16.º andar, Edifício Great Will, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33796 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 合興建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL HAP HENG, LIMITADA
英文 inglês : HAP HENG CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 3 1 2 號廣福安花園第 5 座地下 D M 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33797 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高柏貿易有限公司
葡文 português : COBALT AGÊNCIA COMÉRCIO LIMITADA
英文 inglês : COBALT TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門澳門商業大馬路澳門財富中心 5 樓 3 1 8 室
資本 capital : MOP\$28.000,00

登記編號 N° do registo: 33798 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝鴻建築材料有限公司
葡文 português : FAI HONG COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
英文 inglês : FAI HONG BUILDING MATERIALS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門長安街 6 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 33799 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉悅一人有限公司
葡文 português : MORE PLEASURE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MORE PLEASURE LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 先鋒網絡保安一人有限公司
葡文 português : SEGURANÇA DE REDE INFORMÁTICA VANGUARDA DATANET - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : VANGUARD DATANET SECURITY LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n° 61, Edifício Central Plaza, 17° andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33801 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G B & G B 有限公司
葡文 português : GB & GB COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : GB & GB COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新媒體出版有限公司
葡文 português : PUBLICAÇÃO DE NEW MEDIA MACAU, LDA.
英文 inglês : MACAO NEW MEDIA PUBLISHING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33803 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : N U 服務有限公司
葡文 português : N U SERVIÇOS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : N U SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號 7 樓 F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 33804 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新力達投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO XLD, LDA.
英文 inglês : XLD INVESTMENTS CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永達投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO RIGHT LIMITADA
英文 inglês : RIGHT INVESTMENT AND DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249—263號百德大廈(中土)6樓G室
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 33806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 最金城有限公司
葡文 português : GEOGLOBAL MACAU COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : GEOGLOBAL MACAO COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : Rua da Coimbra, Edifício Nova City, Tower II, 19.º andar D, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33807 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿豐食品(澳門)有限公司
葡文 português : TOTAL GÉNEROS ALIMENTÍCIOS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TOTAL FOOD (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街255號廣福祥花園第4座地下B E室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33808 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海泰船務(澳門)一人有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE NAVEGAÇÃO SEATOP (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SEATOP SHIPPING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心9樓901室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33809 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 專業康健貿易有限公司
葡文 português : PROFESSIONAL HEALTH IMPORTAÇÃO EXPORTAÇÃO LDA.
英文 inglês : PROFESSIONAL HEALTH TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊二街32號宏昌大廈地下V座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬大順錶業有限公司
法人住所 sede : 澳門漁翁街166號永好工業大廈8樓D座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 33811 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 協榮投資代理有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE INVESTIMENTO BLOOMING, LIMITADA

英文 inglês : BLOOMING INVESTMENT AGENCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 3 8 9 號寶龍花園地下 E 舖內設的 E 3 部份

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33812 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德晉集團有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO TAK CHUN, LIMITADA

英文 inglês : TAK CHUN GROUP COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 3 至 4 3 7 號皇朝廣場 1 8 樓 A 座及 B 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 33813 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嘉譽貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO GASHU LDA.

英文 inglês : GASHU TRADING CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門新勝街 8 6 號 A 容景大廈地下

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 33814 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馬格納斯保安(澳門)有限公司

葡文 português : MAGNUS SERVIÇOS DE SEGURANÇA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : MAGNUS SECURITY (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門和樂街 6 1 號宏德工業大廈第 1 座 9 樓 B

資本 capital : MOP\$250.000,00

登記編號 N° do registo: 33815 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 潔寶清潔有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA KIT POU, LIMITADA

英文 inglês : KIT POU CLEANING SERVICE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 6 7 9 號南方工業大廈第 2 座 9 樓 C 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33816 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新星廣告製作有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE PUBLICIDADE E PRODUÇÃO NOVAE HOUSE LDA.

英文 inglês : NOVAE PRODUCTION HOUSE LTD.

法人住所 sede : 澳門營地大街 1 1 8 號德寶大廈 2 樓 E 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 33817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R E S U R S (澳門) 國際一人有限公司
葡文 português : RESURS (MACAU) INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : RESURS (MACAU) INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K R A Z E 澳門一人有限公司
葡文 português : KRAZE MACAU SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : KRAZE MACAO LTD.
法人住所 sede : Estrada da Baía de N. Senhora da Esperança, s/n.º, The Venetian Macao-Resort-Hotel, Shop 2121 at Level 3, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33819 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新海洋設計顧問有限公司
葡文 português : NEW OCEAN DESIGN E CONSULTADORIA LIMITADA
英文 inglês : NEW OCEAN DESIGN CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 2 0 樓 2 0 0 8 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33820 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀾盛有限公司
葡文 português : COMPANHIA AQUA-HARVEST LIMITADA
英文 inglês : AQUA-HARVEST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場地下 G 0 8 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍宇集團投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO INVESTIMENTO LONG U, LIMITADA
英文 inglês : LONG U GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33822 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浙江名廚 (澳門) 餐飲管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURANTES COZINHEIROS FAMOSOS DE ZHEJIANG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ZHEJIANG FAMOUS CHEFS (MACAO) RESTAURANT MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門火船頭街及巴素爾古街內港 1 2 A 號至 2 0 號碼頭之間十六浦渡假酒店 1 8 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33823 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大雅藝能顧問有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSULTADORIA ARTÍSTICA DAYA, LIMITADA
 英文 inglês : DAYA ARTISTS CONSULTANCY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔大連街花城利業大廈 1 1 樓 U
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 33824 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第一商務顧問有限公司
 葡文 português : NÚMERO 1 CONSULTORIA COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : THE 1ST COMMERCE CONSULTANCY LTD.
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街綠楊花園第 4 座利和閣 2 6 樓 O
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 33825 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門 A C G 動漫投資制作有限公司
 葡文 português : MACAU ACG INVESTIMENTO DE PRODUÇÃO DE ANIMAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : MACAU ACG COMIC PRODUCTION LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 2 1 號南方工業大廈第 2 期 5 樓 G
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 33826 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新興龍室內設計工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SAN HING LONG INTERIOR DESIGN E ENGENHARIA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : SAN HING LONG INTERIOR DESIGN & ENGINEERING (MACAO) CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門白鴿巢前地美景大廈 1 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33827 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 壹路發飲食集團有限公司
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 7 6 B 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 33828 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 怡和置業物業投資有限公司
 葡文 português : JI WO ZI JIP - COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LIMITADA
 英文 inglês : JI WO ZI JIP - REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門聖祿杞街 2 7 號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33829 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門力通國際物流有限公司
 葡文 português : LITON MACAU LOGÍSTICA INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : LITON MACAU INTERNATIONAL LOGISTICS CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山新城市花園第三街第 4 座地下 A A 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻福來發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO HONG FOK LOI LIMITADA
英文 inglês : HONG FOK LOI DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街1 4 8 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祥發貴賓會有限公司
葡文 português : CLUBE DE VIP CHEONG FAT LIMITADA
英文 inglês : CHEONG FAT VIP CLUB LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街8 7 號恒德大廈F 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭日一物業設施管理有限公司
葡文 português : SUNRISE - GESTÃO DE PROPRIEDADES E EQUIPAMENTOS, LDA.
英文 inglês : SUNRISE -PROPERTY AND FACILITIES MANAGEMENT, LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場2 5 8 號建興龍廣場1 3 樓L
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 33833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞奇拿一人有限公司
葡文 português : AKIRA-POWER SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : AKIRA-POWER LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場1 5 樓0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33834 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加利國際一人有限公司
葡文 português : KAKS INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : KAKS INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 5, Edifício FIT Centre, 5.º andar, Room n.º 10, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33835 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金迪斯進出口貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO KAMITSIS LDA.
英文 inglês : KAMITSIS TRADING COMPANY LTD.
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 469, 1.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33836 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球娛樂一人有限公司
 葡文 português : HUAN QIU ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : HUAN QIU ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門飛南第街 2 3 號獲多利大廈 6 樓 A F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33837 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 八方娛樂一人有限公司
 葡文 português : EIGHT ELEMENTS ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : EIGHT ELEMENTS ENTERTAINMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 1 座 1 9 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33838 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新結成裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 號永堅工業大廈 1 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33839 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 幸記機電工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 — 7 號岐關新村第 4 座地下 Q 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33840 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科駿工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA FORTUNES LIMITADA
 英文 inglês : FORTUNES ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大三巴右街 9 號益輝大廈 2 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33841 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達靈有限公司
 葡文 português : TEKLINK LIMITADA
 英文 inglês : TEKLINK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔里斯本街 2 7 7 號葡京花園利景臺 1 4 樓 D
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33842 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佐賀 (澳門) 一人有限公司
 葡文 português : SAGA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : SAGA (MACAU) COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 號中福商業中心 6 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33843 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 堃濠工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA KWAN HO LIMITADA
英文 inglês : KWAN HO ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 6 號誠豐商業中心 1 7 樓M—N座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33844 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安昌投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO ON CHEONG, LIMITADA
英文 inglês : ON CHEONG INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 7 至 6 7 B 號金寶大廈 1 3 樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33845 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯富星展投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WUI FU SENG CHIN, LIMITADA
英文 inglês : WUI FU SENG CHIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 7 至 6 7 B 號金寶大廈 1 3 樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33846 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛興(澳門)工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SHENGXING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SHENGXING ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓P—Q座 Avenida da Amizade, n.º 1023,
Edifício Nam Fong, 3.º andar P-Q, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33847 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嵐天發展(澳門)有限公司
葡文 português : CÉU GRANDE DESENVOLVIMENTO (MACAU), LDA.
英文 inglês : GRAND SKY DEVELOPMENT (MACAO), LTD.
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路 6 2 3 — 6 5 5 號運順新邨地下B X舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33848 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K H一人有限公司
葡文 português : K.H. SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : K.H. LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33849 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星匯旅遊娛樂有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TURISMO E DIVERSÕES SENG WUI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門馬統領街 3 2 號廠商會大廈 1 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33850 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世界源諮詢顧問一人有限公司
葡文 português : GLOBAL SOURCE CONSULTADORIA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL SOURCE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 1 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33851 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 動力環球一人有限公司
葡文 português : DYNAMIC WORLDWIDE, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : DYNAMIC WORLDWIDE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 7 1 號京澳大廈 1 6 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33852 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 超智能科技(澳門)有限公司
葡文 português : I-CONTROL TECNOLOGIA (MACAU) LDA.
英文 inglês : I-CONTROL TECHNOLOGY (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣街 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 2 樓 N 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33853 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 當代中國藝術出版社(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33854 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳富國際拍賣(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE LEILÕES MACAU JIAFU INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : JIAFU AUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝商業中心 1 7 樓 J、K 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 33855 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永駿基業發展有限公司
葡文 português : WENG CHON KEI IP - COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : WENG CHON KEI IP DEVELOPMENT & TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 5 — 6 9 號福泰工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 33856 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永盛基業機電工程有限公司
葡文 português : WENG SHENG KEI IP - ENGENHARIA DE MECÂNICA E ELÉCTRICA, LIMITADA
英文 inglês : WENG SHENG KEI IP ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路25—69號福泰工業大廈1樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33857 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永達基業建築設計顧問有限公司
葡文 português : WINNER ART - CONSULTADORIA EM DESIGN DE ARQUITECTURA, LIMITADA
英文 inglês : WINNER ART ARCHITECTURAL DESIGN CONSULTANTS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路25—69號福泰工業大廈1樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33858 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 群星大藥房有限公司
葡文 português : FARMÁCIA KUAN SENG LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街341號鴻發花園13樓W座 Rua do Minho, n.º 341, Edifício Hung Fat Garden, 13.º andar W, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 33859 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門中保安防諮詢有限公司
葡文 português : CHONG PO ON FONG CONSULTORIA, LIMITADA
英文 inglês : CHONG PO ON FONG CONSULTING CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦大廈10樓1002室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33860 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永恒基業建築工程有限公司
葡文 português : WENG HANG KEI IP - ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : WENG HANG KEI IP CONSTRUCTION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路25—69號福泰工業大廈1樓A座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33861 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 濠庭地產代理有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街太子花城麗彩閣6樓O座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33862 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利俊保險顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE SEGURO LEGEND.F LDA.
英文 inglês : LEGEND.F INSURANCE CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基北街宏基大廈第2座13樓J

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 33863 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 積田投資有限公司

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心10樓1007室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33864 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 統鑫有限公司

葡文 português : TONG XIN COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : TONG XIN COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈8樓802室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33865 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 創衛清潔服務有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE LIMPEZA CHONG WAI, LIMITADA

英文 inglês : CHONG WAI CLEANING SERVICE LTD.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223-225號南光大廈地下

資本 capital : MOP\$45.000,00

登記編號 N° do registo: 33866 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳韻科技有限公司

葡文 português : R1 COMPANHIA DE TECNOLOGIA LIMITADA

英文 inglês : R1 TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門扣鈕巷9-11號景怡花園地下A座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33868 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 光影投資有限公司

法人住所 sede : 澳門永定街103號柏麗花園18樓G

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 33869 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 再生貿易有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO REGERAÇÃO, LIMITADA

英文 inglês : SUSTAINABILITY TRADING CORPORATION LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔北安前地88號新南工業大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33870 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 匯理商業顧問有限公司

葡文 português : CONSULTADORIA COMERCIAL APPIA LDA.

英文 inglês : APPIA BUSINESS CONSULTANTS LTD.
法人住所 sede : 澳門桂和里4號和昌大廈4/A
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 33871 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藏地置業物業投資有限公司
葡文 português : ZONG DEI ZI JIP - COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LIMITADA
英文 inglês : ZONG DEI ZI JIP - REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門聖祿杞街27號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中奧世紀顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA CHONG OU SAI KEI LIMITADA
英文 inglês : CHONG OU SAI KEI CONSULTING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈7樓F座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : Y W S I U 建築工程顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE ENGENHARIA CIVIL Y W SIU LIMITADA
英文 inglês : Y W SIU ENGINEERING CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場238—286號建興龍廣場5樓L座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 33874 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利見投資顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路426號永泰大廈11樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33875 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天工偉業有限公司
葡文 português : TIANGONG WEIYE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : TIANGONG WEIYE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路762—804號中華廣場地下N舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33876 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶潔力清潔管理有限公司
葡文 português : PRO ADMINISTRAÇÃO E LIMPEZA LDA.
英文 inglês : PRO CLEANING SERVICE AND MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路193號南嶺工業大廈地舖D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33877 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 黃土有限公司
 葡文 português : AMARELO CIVICA LIMITADA
 英文 inglês : YELLOW CIVIC COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 9 號 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33878 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 矯健工程貿易有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS E COMÉRCIO ROBUST, LIMITADA
 英文 inglês : ROBUST ENGINEERING AND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 9 1 號 A 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33879 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : L I C O (澳門) 有限公司
 葡文 português : LICO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LICO (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 33881 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 瓦爾迪米格達爾顧問有限公司
 葡文 português : VARDI & MIGDAL CONSULTADORA LDA.
 英文 inglês : VARDI & MIGDAL PTE LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33882 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利澳建築材料有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAL DE CONSTRUÇÃO RIO LDA.
 英文 inglês : RIO BUILDING MATERIAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳商業大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33883 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 申明(澳門)工程有限公司
 葡文 português : SUN MING ENGENHARIA (MACAU) LDA.
 英文 inglês : SUN MING ENGINEERING (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 3 2 5 號寶龍花園金龍閣 5 樓 B
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33884 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 歌采國際發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門大炮台斜巷 3 3 號廣安台 3 樓 A 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 33885 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門陽光傳媒出版有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MEDIA E PUBLICAÇÕES MACAU BRILHANTE LIMITADA

英文 inglês : MACAU SUNSHINE MEDIA PUBLISHING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬統領巷1號南灣花園大廈8樓A座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 33886 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 傳達顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA URBAN, LDA.

英文 inglês : URBAN MEDIA CONSULTANTS LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場263號中土大廈19樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33887 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : SECURITAS 保安服務 (澳門) 有限公司

葡文 português : SECURITAS SERVIÇOS DE SEGURANÇA (MACAU), LDA.

英文 inglês : SECURITAS SECURITY SERVICES (MACAU), LTD.

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 13.º andar
L, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 33888 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 水晶石電腦科技 (澳門) 有限公司

葡文 português : CRYSTAL COMPUTADOR TECNOLOGIA DE GRÁFICO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : CRYSTAL COMPUTER GRAPHICS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33889 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 俊泓工程 (澳門) 有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JUNE WISE, LIMITADA

英文 inglês : JUNE WISE ENGINEERING (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸填海區科英布拉街342號金苑大廈15樓I座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33890 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 石達貿易 (澳門) 有限公司

葡文 português : AGENCIA COMERCIAL SHI DA, (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : SHI DA TRADING (MACAO) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸倫敦街7-115號東南亞花園B座10樓AH座 Rua de Londres, n.º
7-155, Edifício Tong Nam A Fa Un, Bloco B, 10.º andar, AH, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33891 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 錦恆(澳門)國際有限公司
 葡文 português : EVERGLORY (MACAU) INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : EVERGLORY (MACAU) INTERNATIONAL CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 25 號互助會大廈 1 樓 13 室 Avenida Dr. Mário Soares, n°
 25, Edifício Montepio, 1° andar, Compartimento 13, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.990.000,00
 登記編號 N° do registo: 33892 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富利飲食集團有限公司
 葡文 português : FULLY RESTAURAÇÃO (GRUPO) LIMITADA
 英文 inglês : FULLY FOOD & BEVERAGE (GROUP) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔成都街至尊花城地下 J 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33893 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門生活有限公司
 葡文 português : MCCOW VIDA LIMITADA
 英文 inglês : MCCOW LIFE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基士大馬路 600 號 E 第一國際商業中心 P 10-7
 資本 capital : MOP\$75.000,00
 登記編號 N° do registo: 33894 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新粵管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO XIN YUE LIMITADA
 英文 inglês : XIN YUE MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海灣花園海濤閣 9 樓 S 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33895 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 健鐘藥房有限公司
 葡文 português : FARMÁCIA AMPLE LDA.
 英文 inglês : AMPLE PHARMACY LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 167 號金鑽大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33896 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 綠色力量環保顧問(澳門)有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA AMBIENTAL G.P. (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : G.P. ENVIRONMENTAL CONSULTANT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 193 號南嶺工業大廈地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33897 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金荷文化產業有限公司
葡文 português : GOLDEN LOTUS INDÚSTRIA CULTURAL LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN LOTUS CULTURAL INDUSTRY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街 3 3 8 號南豐工業大廈第 1 期 3 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 法蘭度廣告推介有限公司
葡文 português : FERNANDO PROMOÇÃO PARALELA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街鴻業大廈地下 R 座 Rua de Viseu, s/n.º, Edifício Hung Ip Mansion,
r/c R, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 33899 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 法蘭度出入口有限公司
葡文 português : FERNANDO - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : FERNANDO - IMPORT AND EXPORT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街鴻業大廈地下 R 座 Rua de Viseu, s/n.º, Edifício Hung Ip Mansion,
r/c R, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 33900 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫維國際貿易有限公司
葡文 português : COMÉRCIO DE INTERNACIONAL SUNWAY, LDA.
英文 inglês : SUNWAY INTERNATIONAL TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33901 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金都名店倉有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MERCADORIAS GRAND WALDO LIMITADA
英文 inglês : GRAND WALDO OUTLETS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Sul da Marina Taipa - Sul, Rotunda do Dique Oeste Lote A1, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33902 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 谷山聯工程有限公司
葡文 português : GSJ ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : GSJ ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 2 5 號昌輝大廈 3 字樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33903 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G R A 國際一人有限公司

葡文 português : GRA INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GRA INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33904 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中日橋一人有限公司
 葡文 português : JC. SUPPORT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JC. SUPPORT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33905 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 戈寶一人有限公司
 葡文 português : GLOBAL CODE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL CODE UNIPERSONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n° 75, the Manhattan, 8° andar D, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33906 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : X—7 一人有限公司
 葡文 português : X-7 SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : X-7 UNIPERSONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n° 75, The Manhattan, 8° andar D, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33907 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新星珠寶金行有限公司
 葡文 português : OURIVERSARIA E JOALHARIA SAN SENG, LDA.
 英文 inglês : SAN SENG JEWELLERY COMPANY LTD.
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 3 2 號廠商會大廈 1 5 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33908 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 誠品印刷媒體有限公司
 葡文 português : FOREMOST IN LINE MEDIA E TIPOGRAFIA LDA.
 英文 inglês : FOREMOST IN LINE PRINT MEDIA CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 2 9 號 E 信理大廈地下 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33909 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 衛華一人有限公司
 葡文 português : WIURE SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : WIURE UNIPERSONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, n° 75, The Manhattan, 8° andar D, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33910 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門社會企業有限公司

法人住所 sede : 澳門新口岸上海街175號5樓

資本 capital : MOP\$3.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 33911 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中華勝智有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ZHONG HUA SHENG ZHI, LIMITADA

英文 inglês : ZHONG HUA SHENG ZHI COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街80號錦繡閣地下C舖

資本 capital : MOP\$600.000,00

登記編號 N.º do registo: 33912 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A一點綴一人有限公司

葡文 português : A-POINT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : A-POINT LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓04室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33913 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 遠洋船務代理有限公司

葡文 português : AGENCIA DE NAVEGAÇÃO OVERSEAS LIMITADA

英文 inglês : OVERSEAS SHIPPING AGENCY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心14樓J座

資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N.º do registo: 33914 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 文瑞工程服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E SERVIÇO MAIN SER LDA.

英文 inglês : MAIN SER ENGINEERING & SERVICE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門新勝街86號A容景大廈地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33915 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : SINO LUSO BRASILEIRA LIMITADA

法人住所 sede : Rua Central da Areia Preta, n.º 97, Bloco 1, Edifício La Cité, 22.º andar B, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33916 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 太林木業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE MADEIRA TAI LIN LIMITADA
 英文 inglês : TAI LIN WOOD COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街 7 至 1 1 7 號建興隆廣場 4 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 33917 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 肇澳渡假村投資有限公司
 葡文 português : SIO OU INVESTIMENTO DE RESORTS LIMITADA
 英文 inglês : SIO OU INVESTMENT RESORTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 號澳門金融中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33918 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 肇澳高爾夫球場投資有限公司
 葡文 português : SIO OU INVESTIMENTO CAMPO DE GOLFE LIMITADA
 英文 inglês : SIO OU INVESTMENT FIELD GOLF LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 號澳門金融中心 5 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33919 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 向陽工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE HYC, LIMITADA
 英文 inglês : HYC ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3—2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33920 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翱翔國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ASPIRE INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : ASPIRE INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇子街 5 號地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33921 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紫藍培才補習有限公司
 葡文 português : CENTRO DE EXPLICAÇÕES CHI LAM PUI CHOI, LIMITADA
 英文 inglês : CHI LAM PUI CHOI TUTORIAL CENTRE, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環永寧街 1 5 7 號灣景園地下 C 舖
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 N° do registo: 33922 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 領峰有限公司
 法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路 5 3 號至 5 5 號地下 Avenida de Sidónio Pais, n°s 53-55, rés-do-chão, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33923 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘威建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路 3 7 6 號翡翠廣場地庫 1 一 F
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 33924 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宇元一人有限公司
葡文 português : U UN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : U UN COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 3 9 2 至 4 3 8 號皇朝廣場 6 樓 L 及 M 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 33925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 經典管理服務有限公司
葡文 português : CLASSIC - GESTÃO E SERVIÇOS, LIMITADA
英文 inglês : CLASSIC MANAGEMENT & SERVICES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門廈門街 5 9 號地下 Rua de Xiamen, n.º 59, rés-do-chão, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈景塑膠製品有限公司
葡文 português : PRODUTOS PLÁSTICOS IENG KENG LIMITADA
英文 inglês : YING JING PLASTICS PRODUCTS CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 4 樓 G 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33927 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昌聖工程有限公司
法人住所 sede : 澳門福華巷 1 0 號地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33928 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 飛訊澳門有限公司
葡文 português : FUSER MACAU LIMITADA
英文 inglês : FUSER MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 7 樓 F 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葡利華環境服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS AMBIENTAIS DO RIO DAS PÉROLAS, LIMITADA
英文 inglês : PEARL RIVER ENVIRONMENT SERVICES LIMITED

法人住所 sede : Rua Dr. Pedro José Lobo, n° 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, 15° andar, Salas 1501 a 1510, em Macau

資本 capital : MOP\$400.000,00

登記編號 N° do registo: 33930 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智和建築工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E OBRAS CHIVO LDA.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 N

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33931 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 唐邦娛樂發展(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E ENTRETENIMENTO TANG BROTHERS (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : TANG BROTHERS ENTERTAINMENT DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33932 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華西村國際(澳門)貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HUAXI INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : HUAXI INTERNATIONAL (MACAU) TRADING CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 6 樓 F 座

資本 capital : MOP\$15.000.000,00

登記編號 N° do registo: 33933 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : J L G 一人有限公司

葡文 português : JLG ENTIDADES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : JLG ENTITIES UNIPERSONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rotunda de S. João Bosco, n° 125, Phoenix Terrace, 40° andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33934 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新濠江設計工程有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 R 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33935 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亞洲燕窩貿易(澳門)有限公司

法人住所 sede : 澳門提督馬路 2 1 B — 2 5 A 號朗悅居 1 7 樓 A 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33936 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 浩戎能源有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENERGIA HAORONG LIMITADA
 英文 inglês : HAORONG ENERGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場20樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時進工程一人有限公司
 葡文 português : ENGENHARIA PRINCIPIO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : PRINCIPLE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈寫字樓7樓E座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33938 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 科林有害生物防治一人有限公司
 葡文 português : PREVENÇÃO DE PESTE KE LIN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KE LIN PEST PREVENTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅白沙街昌明花園金星閣5樓H室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好環境環保產品有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS AMBIENTAIS ECORITE LDA.
 英文 inglês : ECORITE ENVIRONMENTAL PRODUCTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才商業中心11樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33940 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S A P — 出入口一人有限公司
 葡文 português : SAP - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : SAP - IMPORT & EXPORT LIMITED
 法人住所 sede : Estrada Adolfo Loureiro, n.º 12-J, 5.º andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33941 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 悠怡藍海國際健康旅行機構有限公司
 葡文 português : SERVIÇO DE SAÚDE E VIAGEM INTERNACIONAL PURE BLUE, LDA.
 英文 inglês : PURE BLUE INTERNATIONAL HEALTH TRAVEL SERVICE LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈27樓A座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 33942 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達明（澳門）有限公司
 葡文 português : DINÂMÁX (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : DYNAMAX (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸174號廣發商業中心7樓B室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33943 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中國職業拳擊國際競賽中心有限公司

葡文 português : CENTRO DE COMPETIÇÃO INTERNACIONAL DE BOXE PROFISSIONAL DA CHINA LDA.

英文 inglês : CHINA PROFESSIONAL BOXING INTERNATIONAL COMPETITION CENTER LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 3 — 1 7 3 號激成工業中心第 1 期 7 樓 F 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33944 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : P P S 寶聯澳門服務有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS PPS (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : PPS MACAU SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興隆廣場 2 0 樓 N 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33945 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 港新顧問有限公司

葡文 português : NHK CONSULTORIA LIMITADA

英文 inglês : NHK CONSULTANTS LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝商業中心 2 1 樓 K 室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33946 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 君粵投資有限公司

葡文 português : GRAND YIELD INVESTIMENTO LIMITADA

英文 inglês : GRAND YIELD INVESTMENT LTD.

法人住所 sede : Rua Seng Tou, n° 15, rc-Lrc, Edifício Flower City - Peonia, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33947 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門科發有限公司

法人住所 sede : 澳門氹仔永秀圍中福花園麗景閣 8 樓 E 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 33948 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 滙聚寶投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO WUI TJOI POU, LIMITADA

英文 inglês : WUI TJOI POU INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 7 至 6 7 B 號金寶大廈 1 3 樓 E 座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 33949 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 工匠創作空間有限公司
葡文 português : ESTÚDIO SMITH'S COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SMITH'S CREATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門草堆街32號
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 33950 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 毅德貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路雅廉花園11樓L室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 33951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盤龍云海藥業(澳門)一人有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE PRODUTOS FARMACÊUTICOS PAN LONG YUN HAI (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PAN LONG YUN HAI MEDICINE MANUFACTURER (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1座2樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅氏製藥(澳門)一人有限公司
葡文 português : PRODUTOS FARMACÊUTICOS ROCHESWITZERLAND (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : ROCHESWITZERLAND MEDICINE MANUFACTURE (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路231號南方工業大廈第1座2樓B座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33953 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 薩貝(澳門)有限公司
葡文 português : SANBERT (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SANBERT (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街142號海洋花園紅梅苑8樓A座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33954 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 網絡新勢力有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNET NOVO POTÊNCIA LIMITADA
英文 inglês : NEW POWER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅神父街44號幸運閣20樓P室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33955 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國際雲石(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MÁRMORE INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : INTERNATIONAL MARBLE WORKS (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33956 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 饗樂 (澳門) 有限公司
 葡文 português : CENTURION (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CENTURION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 7 A 至 1 7 D 號皇子商業大廈 3 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 晉盈博彩中介人一人有限公司
 葡文 português : JIN YING PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : JIN YING JUNKET PROMOTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔嘉樂庇總督馬路 7 6 2 — A 號茵景園第 1 座 1 2 樓 A Estrada Governador Nobre de Carvalho, n° 762-A, The Greenville, Bloco 1, 12° andar A, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33958 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賓利控股一人有限公司
 葡文 português : BANNY GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : BANNY HOLDINGS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門菜園新街 8 3 至 8 9 號建富新邨置富閣地下 Y — Z 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 33959 (SO)

破產 falência

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 冠雄貿易
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KWUN HUNG
 英文 inglês : KWUN HUNG TRADING
 自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路幸運閣 3 4 樓 E
 登記編號 N° do registo: 9030 (CO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: CHU IP MAO IEK IAO HAN KONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO CHU IP, LIMITADA
 英文 inglês : CHU IP TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua Cinco de Outubro, n°s 121-123, 1° andar
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 3116 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新信興國際有限公司
 葡文 português : FAITHFUL INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : FAITHFUL INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門祐漢新村第八街信託花園金成閣地下C D 鋪
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31223 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金碧物業發展有限公司
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL KAM PEK , LIMITADA
 英文 inglês : KAM PEK PROPERTY DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路5 5 5號澳門置地廣場1 2樓1 2 0 7室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30816 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金碧有限公司
 葡文 português : KAM PEK LIMITADA
 英文 inglês : KAM PEK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路5 5 5號澳門置地廣場1 2樓1 2 0 7室 Avenida da Amizade, n.º 555,
 Edifício Landmark, 12.º andar, Sala 1207, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30740 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : B C N S 有限公司
 葡文 português : BCNS LIMITADA
 英文 inglês : BCNS LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, 5.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30914 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新溢豐圖語(澳門)有限公司
 葡文 português : D.E. SINAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : D.E. SIGN (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門炮兵街8號全勝大廈地下A B 鋪
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 25700 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協榮工程顧問有限公司
 葡文 português : HIP WING ENGENHARIA E CONSULTORIA, LIMITDA
 英文 inglês : HIP WING ENGINEERING CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞雷斯博士大馬路2 6 9號群發花園第二座4樓H座 Avenida Dr. Mário Soares,
 n.º 269, Edifício Kuan Fat, Bloco II, 4.º andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14775 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥英紙品貿易一人有限公司
 葡文 português : XIANGYING PAPELARIA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : XIANGYING PAPER MERCHANT TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 0樓E座

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 21556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門聚源貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MACAU JOINT-VENTURE LIMITADA
英文 inglês : MACAU JOINT-VENTURE TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 3 樓 D
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 11029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時尚店貿易有限公司
葡文 português : TRENDY SHOP COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : TRENDY SHOP TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬統領街 7 號 L 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32621 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明基金屬材料檢測技術有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA E INSPECÇÃO DE MATERIAIS METÁLICOS MENG KEI, LIMITADA
英文 inglês : MINGJI TESTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 I , J 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 31590 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 越禾(澳門)有限公司
葡文 português : YEAWORD (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : YEAWORD (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21643 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 禮品易廣告有限公司
葡文 português : PRENDA FÁCIL PUBLICIDADE LDA.
英文 inglês : E GIFT ADVERTISING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 3 號祐昇大廈第 2 座地下 (1)
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 27670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 承德國際投資顧問有限公司
葡文 português : SHING TAK - SOCIEDADE INTERNACIONAL DE CONSULTADORIA DE INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : SHING TAK INTERNATIONAL INVESTMENTS CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 3 6 號怡珍閣十六樓 C 座 Rua de Pequim, n° 36, Edifício I Chan Koc, 16° andar "C", em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 14936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆出有限公司
葡文 português : LA PLAYA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : LA PLAYA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂巷3號地下A舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28379 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新昌亞仕達澳門有限公司
葡文 português : HSIN CHONG ASTER MACAU LIMITADA
英文 inglês : HSIN CHONG ASTER MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 6.º andar V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 18514 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 眾森木業有限公司
葡文 português : WOODWIN MADEIRAS LIMITADA
英文 inglês : WOODWIN TIMBER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街31號泉亨樓1樓E座
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 22104 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻光木業工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE MADEIRA NOVO HUNG KWONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NEW HUNG KWONG WOODEN WORKS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23594 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 權勝置業一人有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL KUN SENG, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KUN SENG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada de Lou Lim Ieok, Edifício Iao Pou, Bloco 1, 2.º andar B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雅恆有限公司
葡文 português : MACAU YAHENG COMPANHIA LDA.
英文 inglês : MACAU YAHENG CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街41D龍暉閣地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門法理人力資源顧問有限公司

葡文 português : CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS MACAU FAIRY, LIMITADA
 英文 inglês : MACAU FAIRY HUMAN RESOURCES CONSULTANT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣殷皇子大馬路 2 6 號金來大廈 1 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中亞投資股份有限公司
 葡文 português : SINO-ASIA INVESTIMENTOS, S.A.
 英文 inglês : SINO-ASIA INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門大堂區南灣大馬路五九四號澳門商業銀行大廈十六樓
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 16910 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金河復合材料有限公司
 葡文 português : GOLD RIVER COMPOSTO MATERIAL LIMITADA
 英文 inglês : GOLD RIVER COMPOSITE MATERIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 P 1 1 — 0 4 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29687 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 二域廣告有限公司
 葡文 português : EVIC PUBLICIDADE LIMITADA
 英文 inglês : EVIC ADVERTISING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環市場街 1 7 6 號華茂新邨 C 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 28188 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 朗域博商實業有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE COMÉRCIO LONG WEK POK SEONG, LIMITADA
 英文 inglês : SUN WORLD ENTERPRISE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 3 6 6 號金海山花園第七座 3 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22957 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富麗宮有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE FU LAI KUNG, LIMITADA
 英文 inglês : FU LAI KUNG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 606, Edifício Chong Fu, 10° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24329 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 好時洋酒雪茄專門店一人有限公司
 葡文 português : LOJA ESPECIALIDADE DE VINHO E CHARUTO GOODTIME SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : GOODTIME WINE & CIGAR SHOP LTD.
 法人住所 sede : 澳門火船頭街 1 0 號碼頭二樓

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23380 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅髮型設計及產品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTE E PRODUTOS DE CABELEIREIRO HONG, LIMITADA
英文 inglês : RED HAIR DESIGN PRODUCT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街 2 1 號永康大廈地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25259 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : T G H (澳門離岸商業服務) 有限公司
葡文 português : TGH (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : TGH (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 0 6 — 2 0 6 號光輝苑 (光輝商業中心) E 2 1
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25944 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿電工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS CHON TIN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TOP POWER SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街保怡中心 2 4 / F, D 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 28506 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 經寶窗一人有限公司
葡文 português : GINA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : GINA LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 7 4 號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 14960 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩洋汽車 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AUTOMÓVEIS (MACAU) WHOLE YANG, LIMITADA
英文 inglês : WHOLE YANG MOTORS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾若翰街 4 3 3 號綠陽花園第 4 座地下 N 座 Rua Comandante João Belo, n.º 433,
Lok Ieong Fa Un, Bloco 4, r/c N, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 27678 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 私廚潮州菜館有限公司
葡文 português : RESTAURANTE SI CHU CHIU CHOW, LIMITADA
英文 inglês : SI CHU CHIU CHOW FOOD COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 樓 A 1, 1 0 1 室
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 26061 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金善美珠寶鐘錶有限公司
 葡文 português : JOALHARIA E RELOJOARIA POPULAR, LIMITADA
 英文 inglês : POPULAR JEWELLERY & WATCHES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 1 5 7 號遠洋嘉園地下 F 舖 Avneida da Amizade, n° 1157, Edifício Un Ieong Ka Yuen, r/c, F, em Macau
 資本 capital : MOP\$400.000,00
 登記編號 N° do registo: 27586 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新城廣播有限公司—澳門分公司
 英文 inglês : METRO BROADCAST CORPORATION LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 2 3 樓 2 3 0 1 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33752 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : MGM MIRAGE MARKETING LIMITED - MACAU BRANCH
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號 2 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 429, 25° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33867 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : THE KISS INC.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B Avenida Praia Grande, n° 369, Edifício Keng Ou, 17° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33880 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 紹良(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA MORETON (MACAU) LDA.
 英文 inglês : MORETON (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔亞威羅街 1 1 5 號金利達花園福苑第 4 座 1 7 樓 A A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20125 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新卓越設計工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROJECTO E ENGENHARIA EXCELENTE, LIMITADA
 英文 inglês : EXCEL DESIGN & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路 5 7 號 A 瓊苑大廈地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 23075 (SO)

商業名稱 Firma

葡文 português : SADESA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
法人住所 sede : 澳門北京街2 4 4—2 4 6號澳門金融中心7樓J室 Rua de Pequim, n.º 244-246, Macau
Finance Centre, 7/Floor, Unit J, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 19518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 友聯製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO REUNIÃO E COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : REUNION GARMENT FACTORY AND COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 4 9號激成工業中心第1期3樓G
資本 capital : MOP\$330.000,00
登記編號 N.º do registo: 624 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翔鉦有限公司
葡文 português : C Z LIMITADA
英文 inglês : C Z LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭街(石牆街) 2 A號地庫
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利達物流有限公司
葡文 português : LVD LOGÍSTICO LIMITADA
英文 inglês : LVD LOGISTICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路8 1 5號才能商業中心1 2樓 Avenida da Praia Grande, n.º 815,
Edifício Talent Commercial Centre, 12/FL, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15204 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時間廊(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RELOJOARIA CIDADE UNIDA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CITY CHAIN (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de S. Domingos, n.º 21-A, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 4641 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珠海國際(澳門)職業介紹所有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO ZHUHAI INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路2 0號珠光大廈7樓R座、7樓T座及1 0樓A座 Avenida Xian Xing
Hai, n.º 20, Edifício Zhu Kuan, 7.º andar R, T, 10.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 17859 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHEK KAR HEI CHE (OU MUN) IAO HAN CONG SI
葡文 português : AUTOMOVEIS JAGUAR (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JAGUAR MOTORS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 6 7 5 號雍景灣地下 F 座舖位 Avenida Olímpica, n° 675, Edifício Kingsville, Loja P, r/c, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 9643 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 德興盛發展有限公司

羅馬拼音 romanização: TAK HENG SING FAT CHIN IAO HAN CONG SI

葡文 português : TAK HENG SING - COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL, LIMITADA

法人住所 sede : 澳門馬交石砲台馬路 2 0 號 Estrada de D. Maria II, n° 20, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 9707 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 忠信保安有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA CHONG SON, LIMITADA

英文 inglês : CHONG SON SECURITY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路荷蘭花園 1 1 3 號 A 地下 Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 113-A, Edifício Holland Garden, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 19383 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 忠信保安有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA CHONG SON, LIMITADA

英文 inglês : CHONG SON SECURITY SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路荷蘭花園 1 1 3 號 A 地下 Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 113-A, Edifício Holland Garden, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 19383 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 臻達有限公司

葡文 português : COMPANHIA JOINTEDGE, LIMITADA

英文 inglês : JOINTEDGE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 1 7 號南方大廈 6 樓 G 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 30804 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : T S T 一專業系統檢測亞洲一人有限公司

葡文 português : TST - TECNICO SISTEMAS EXAME ÁSIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.

英文 inglês : TECHNICAL SYSTEMS TESTING (TST) ASIA LTD.

法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 335-341, Edifício Centro Hot Line, 21° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 31979 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中鋼國際澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : SINOSTEEL INTERNACIONAL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : SINOSTEEL INTERNATIONAL MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場3 3 6 — 3 4 2號誠豐商業中心1 5樓D—M Alameda Dr. Carlos
 D'Assumpção, n.ºs 336-342, Edifício Centro Comercial Cheng Feng, 15º andar D-M,
 em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21377 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 致遠建築工程（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DE CONSTRUÇÃO ZHIYUAN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ZHIYUAN CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈1 3樓J室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21145 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寰宇營造有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO HUAN YU LIMITADA
 英文 inglês : HUAN YU CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場中土大廈1 3樓J室
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26033 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德士達（澳門）有限公司
 葡文 português : DEXTRA MACAU LIMITADA
 英文 inglês : DEXTRA MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Edifício Tong Nam Ah, 16º andar R-T, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30620 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 富威堡投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO FU WAI POU, LIMITADA
 英文 inglês : FU WAI POU INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門夜嘸街2 7 C, 2 7 D號地下E F舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 24597 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 東泰建材裝飾工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路8 5號麗華新村第2座3樓N座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23778 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬民半導體（澳門）有限公司
 葡文 português : ALPHA & OMEGA SEMICONDUCTOR (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ALPHA & OMEGA SEMICONDUCTOR (MACAU), LTD.
 法人住所 sede : Rua do Campo, n.º 78, Edifício Comercial Chung Kin, 8º andar 801, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29492 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑋豐澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : JOIN WEALTH COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : JOIN WEALTH MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 1 7 / F P 室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 25799 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 卓意實業有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL E INDUSTRIAL CYBERBOX-CHIC, LIMITADA

英文 inglês : CYBERBOX-CHIC INDUSTRIES LIMITED

法人住所 sede : 澳門蓬萊新巷 2 號地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 22643 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 智控系統(澳門)有限公司

葡文 português : ITE SISTEMA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : ITE (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 6 樓 C

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 19357 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 榮和(澳門)工程有限公司

葡文 português : WING WO (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : WING WO (MACAU) ENGINEERING CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸飛南第街街 2 3 獲多利大廈 9 樓 A G

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 24297 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凱利高有限公司

法人住所 sede : 澳門風順堂上街 2 號新濠閣 1 座 1 樓 C 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 28581 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 牛魔王有限公司

葡文 português : OX KING LDA.

英文 inglês : OX KING LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔大連街太子花城地下 S 舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29718 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 聰聰有限公司
葡文 português : SOCIEDADE CHONG CHONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 2 樓 A 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利聰有限公司
葡文 português : SOCIEDADE LEI CHONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 2 樓 A 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29730 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 裕豐有限公司
葡文 português : SOCIEDADE U FONG, LIMITADA
英文 inglês : YU FUNG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 2 樓 A 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29731 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利利有限公司
葡文 português : SOCIEDADE LEI LEI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 1 2 樓 A 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮富實業有限公司
葡文 português : WING FU INDÚSTRIA LIMITADA
英文 inglês : WING FU INDUSTRY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 3 號香林新邨 1 2 樓 G 座 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 133,
Heong Lam San Chun, 12.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14865 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳美集團發展有限公司
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 1 4 號裕華大廈第 1 0 座地下 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22581 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 十六號碼頭德興 (澳門) 海鮮火鍋集團有限公司
葡文 português : PONTE 16 TAK HENG (MACAU) FONDUE DE MARISCO GRUPO LIMITADA
英文 inglês : PONTE 16 TAK HENG (MACAU) SEAFOOD HOT POT GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門和隆街 6 2 號 A 泉喜樓 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27056 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : NÉBULA RUBI, LIMITADA
法人住所 sede : Rua de Nam Keng, s/n°, Prince Flower City, Bloco 3, Lai Choi Kok, 25° andar K, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 28480 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 一路發國際有限公司
葡文 português : 168 INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : 168 INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 5 6 號至尊花城麗鑽閣 2 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33708 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海械工程有限公司
葡文 português : VISON WEALTH ENGENHARIA COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : VISON WEALTH ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督大馬路 3 5 號 B O R / C 及閣樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16881 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新咖喱妹食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES SAN KA LEI MUI, LDA.
英文 inglês : SAN KA LEI MUI FOOD SUPPLIER, LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 5 2 F 號華寶工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$38.000,00
登記編號 N° do registo: 17339 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馬友工程有限公司
葡文 português : MA YAU ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : MA YAU ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 一 5 4 號中福商業中心 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 28692 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯萃服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS BIZNET LDA.
英文 inglês : BIZNET SERVICES LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 號光輝商業中心 2 1 樓 K 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25433 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢輝工程有限公司
葡文 português : PAK FAI ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : PAK FAI ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 — 5 4 號中福商業中心 8 樓 D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20847 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑪高地產有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL MARKO , LIMITADA
英文 inglês : MARKO REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 4 6 號華寶花園第 6 座 2 3 樓 A I 室 Avenida de Guimarães, n.º
46, Jardim Wa Bao, Bloco 6, 23.º andar AI, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32303 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣大投資有限公司
葡文 português : WIDE RANGE - INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : WIDE RANGE INVESTMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 5 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 31655 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兄弟控股有限公司
葡文 português : IRMÃOS - GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : BROTHERS HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 5 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 25465 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新嘉豐投資有限公司
葡文 português : SAN KA FONG - INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : SAN KA FONG INVESTMENT COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 5 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 26620 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 星匯源貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SENG WUI UN, LIMITADA
英文 inglês : SENG WUI UN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路中福商業中心 1 5 樓 A 座 Avenida Marciano Baptista, n.º 26,
Edifício Chong Fok Commercial Centre, 15.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28463 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : U R C — 協信項目管理(澳門)有限公司
葡文 português : URC - GESTÃO DE PROJECTOS (MACAU), LDA.
英文 inglês : URC - PROJECTS MANAGEMENT (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.º 5, Edifício FIT Center, 5.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29436 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門佳作有限公司
葡文 português : CRIAÇÕES DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MACAU CREATIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 至 4 9 號聯興工業大廈 3 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30347 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永生堂中藥行有限公司
法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 3 7 號海威大廈地下 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 31093 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創機諮詢(澳門)有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA OFFICEGENERAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : OFFICEGENERAL (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路無門牌澳門財富中心 5 樓 A 座 Avenida Doutor Mário Soares, s/n°, Edifício FIT Center of Macau, 5° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30821 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 牛記穆斯林餐飲一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 1 3 0 號至尊花城地下 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 27804 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰合康達保健有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CUIDADOS MEDICOS TAI HUP HONG TAT LIMITADA
英文 inglês : TAI HUP HONG TAT HEALTH CARE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基北街宏開大廈第 8 座 C 鋪地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 31941 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天馬旅行社有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO TIM MA, LIMITADA
英文 inglês : TIM MA TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 2 樓 B, C 座
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N° do registo: 11214 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優創廣告策劃有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE SOLUÇÕES DE PUBLICIDADE QD, LIMITADA
英文 inglês : QD ADVERTISING SOLUTIONS, LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場建興龍廣場 1 8 樓 O
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 26902 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳嘉地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL M-PLUS, LDA.
英文 inglês : M-PLUS REAL ESTATE, LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興隆廣場 1 8 樓 O 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 26901 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方正投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO FONG CHENG LIMITADA
英文 inglês : FONG CHENG INVESTMENT & DEVELOPMENT CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門波爾圖街 4 3 5 號光輝花苑地下 1 A F 舖
資本 capital : MOP\$922.000,00
登記編號 N.º do registo: 21607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳美機電工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTROMECANICA OU MEI, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門提督馬路 9 — 9 A 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 29929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珍藏有限公司
葡文 português : RESERVA LIMITADA
英文 inglês : RESERVA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新埗頭街 1 3 號勝橋大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門天品有限公司
葡文 português : TIAN PIN MACAU LIMITADA
英文 inglês : TIAN PIN MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街 3 8 — 3 8 A 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 33054 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南粵(集團)有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL E INDUSTRIAL NAM YUE, LIMITADA
英文 inglês : NAM YUE (GROUP) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 4 樓 G
資本 capital : MOP\$100.000.000,00

登記編號 N° do registo: 2808 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麥福特有限公司
 葡文 português : MCFOCUS LDA.
 英文 inglês : MCFOCUS LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街 1 8 2 號南岸花園第 3 座 A M 舖地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 20091 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德華工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TAK WA, LIMITADA
 英文 inglês : TAK WA ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 - 4 1 7 號皇朝廣場 1 8 樓 I 至 L 座 Alameda Dr. Carlos
 D'Assumpção, n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 18° andar I a L, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17791 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HEI CHÉ FOK MOU HAP CHOK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AUTOCOOP - COOPERATIVA DE SERVIÇOS AUTOMÓVEIS S.C.R.L.
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 0 至 1 7 4 號廣發商業中心 1 6 樓 E 座 Rua de Pequim, n°s
 170-174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 16° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 4375 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電訊(澳門)有限公司
 葡文 português : TELECOM (MACAU) - MENSAGENS POR RÁDIO, LIMITADA
 英文 inglês : TELECOM (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 0 至 1 7 4 號廣發商業中心 1 6 樓 E 座 Rua de Pequim, n°s
 170-174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 16° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 861 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : H E L L O M O T O 有限公司
 葡文 português : HELLOMOTO LIMITADA
 英文 inglês : HELLOMOTO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 0 至 1 7 4 號廣發商業中心 1 6 樓 F 座 Rua de Pequim, n°s
 170-174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 16° andar F, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18634 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 電訊首科(澳門)有限公司
 葡文 português : TELECOM PRIMEIRO SERVIÇO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TELECOM SERVICE ONE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 0 至 1 7 4 號廣發商業中心 1 6 樓 F 座 Rua Pequim, n°s 170-174,
 Edifício Centro Comercial Kong Fat, 16° andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 14690 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : T S N (澳門) 有限公司

葡文 português : TSN (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : TSN (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街170至174號廣發商業中心16樓F座 Rua de Pequim, n.ºs 170-174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 16.º andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 22487 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世界聯合投資(澳門)有限公司

葡文 português : UNITED WORLD INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : UNITED WORLD INVESTMENT (MACAO) LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈26樓A室

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 21947 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東哲(澳門)有限公司

葡文 português : LIGHTHOUSE SERVIÇOS (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : LIGHTHOUSE SERVICES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 1.º andar AA, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 13904 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 祥發貴賓會有限公司

葡文 português : CLUBE DE VIP CHEONG FAT LIMITADA

英文 inglês : CHEONG FAT VIP CLUB LIMITED

法人住所 sede : 澳門大興街87號恒德大廈F地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 33832 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金達利廣告策劃有限公司

葡文 português : KAM TAT LEI PLANEAMENTO DE ANUNCIOS, LIMITADA

英文 inglês : KAM TAT LEI ADVERTISING PLANNING, LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路錦興大廈地下I室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 28321 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金達利機電土木工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA KAM TAT LEI, LIMITADA

英文 inglês : KAM TAT LEI ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181—187號光輝商業中心4樓R

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 22901 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 峰之傑物流(澳門)有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE LOGÍSTICA FTK (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FTK LOGISTICS (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新勝街 6 8 號 C 地鋪
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 15299 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 億盛集團發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO IEK SENG GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : IEK SENG GROUP DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 1 4 號裕華大廈第 1 0 座地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 14882 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文燊集團有限公司
 葡文 português : GRUPO SUN KING LIMITADA
 英文 inglês : SUN KING HOLDINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路 5 5 7 號地下 A 座 Avenida de Almeida Ribeiro, n° 557, r/c
 A, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 20428 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金鑽坊珠寶有限公司
 葡文 português : GOLD TOUCH JOALHARIA LIMITADA
 英文 inglês : GOLD TOUCH JEWELLERY CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 3 座 3 5 樓 L
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 28346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門金炬(國際)集團有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MACAU KAM KOI (INTERNACIONAL) GRUPO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU KAM KOI (INTERNATIONAL) GROUP LIMITED
 法人住所 sede : 澳門田畔街 1 2 號萬利大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23972 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MANHATTAN 澳門發展有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO MANHATTAN MACAU, LDA.
 英文 inglês : THE MANHATTAN MACAU DEVELOPMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 - 4 1 7 號皇朝廣場大廈 4 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21210 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金飯碗有限公司

葡文 português : SUPEREMPREGO LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN RICE BOWL LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, s/nº, Edifício MGM Grand Macau, NAPE, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 27689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I N T' L C S (澳門)有限公司
葡文 português : INT'L CS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : INT'L CS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街花城利厚大廈地下F舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 Nº do registo: 26991 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: KA LUEN SAT IP IAO HAN CONG SI
葡文 português : GRANDLAND - INDÚSTRIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : GRANDLAND INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路567號大西洋銀行大廈10樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 Nº do registo: 9991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 匯友工程顧問有限公司
葡文 português : WUI IAO CONSULTADORIA EM ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : CLASSIC DESIGN ENGINEERING CONSULTANTS COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街錦繡閣1樓B座
資本 capital : MOP\$28.500,00
登記編號 Nº do registo: 20788 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天藝傳媒文化有限公司
葡文 português : TIANYI MEDIA E CULTURAL, LDA.
英文 inglês : TIANYI MEDIA & CULTURE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場691號富澤園9D
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 30478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福永國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL FU YONG LIMITADA
英文 inglês : FU YONG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街119號怡景閣12樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 Nº do registo: 29792 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 開飯喇(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA OPENRICE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : OPENRICE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街175號澳門中華總商會大廈11樓F座

資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29801 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SAN LEI WA CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO SAN LEI WA, LIMITADA
 英文 inglês : SAN LEI WA GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 號澳門工業中心 9 樓 H 座 Avenida Venceslau de Moraes, n°
 185, Edifício Centro Industrial de Macau, 9° andar H, em Macau
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 5367 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 江源建築工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA JIANGYUAN, LIMITADA
 英文 inglês : JIANGYUAN CONSTRUCTION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門關閘馬路泰豐新邨第 3 座 1 0 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 26342 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 祥安置業投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO IMOBILIÁRIO E INVESTIMENTO CHEONG ON, LIMITADA
 英文 inglês : CHEONG ON REAL ESTATE AND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 1 8 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27384 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門巴羅夏投資管理有限公司
 葡文 português : MACAU BARROSSUMMER INVESTIMENTO E GESTÃO LIMITADA
 英文 inglês : MACAU BARROSSUMMER INVESTMENT AND MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路寶龍花園寶龍閣 1 7 Q
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 29706 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 通發物流有限公司
 葡文 português : TRANS-FAST LOGÍSTICA, LIMITADA
 英文 inglês : TRANS-FAST LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 6 / S
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17586 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳發物流有限公司
 葡文 português : OCEAN-FAST LOGÍSTICA, LIMITADA
 英文 inglês : OCEAN-FAST LOGISTICS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 6 / S
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22609 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光麗貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHROMOLUX, LIMITADA
英文 inglês : CHROMOLUX TRADING LIMITED
法人住所 sede : Rua do Dr. Lourenço Pereira Marques, n.º 100, Ponte n.º 5, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 13984 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍元建設集團(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO GRUPO (MACAU) L-UN LIMITADA
英文 inglês : L-UN CONSTRUCTION GROUP (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1321號鴻安中心第3座11樓X室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22221 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆卓(中國)有限公司
葡文 português : VIDA (CHINA), LIMITADA
英文 inglês : LIFE (CHINA) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路四季酒店2847號商舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30551 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳龍物業管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE OU LUNG, LIMITADA
英文 inglês : OU LUNG PROPERTY MANAGEMENT, LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔美副將馬路創福豪庭第2座10樓L座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27440 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅昌貨運貿易有限公司
葡文 português : SUN-TRANS AGÊNCIA COMERCIAL E TRANSPORTAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : SUN-TRANS TRADING & TRANSPORTATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門新勝街68號泉偉軒地下C舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : BDO(澳門)現金速遞有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENTREGA DE VALORES BDO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : BDO REMITTANCE (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos, D'Assumpção, n.º 92, Edifício Wan Yu Villas, rés-do-chão
IR/C, em Macau
資本 capital : MOP\$2.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 12450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國盛建築工程(澳門)有限公司

葡文 português : KWOK SHING COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KWOK SHING CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街 6 1 號宏德工業大廈第 2 期 1 樓 D 座 Rua Concórdia, n° 61, Edifício Industrial Wang Tak, Fase 2, 1° andar D, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 27203 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 高威電信(澳門)有限公司
 葡文 português : MACROVIEW TELECOM (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MACROVIEW TELECOM (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門冼星海大馬路珠光大廈 1 2 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 15982 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉發有限公司
 葡文 português : COMPANHIA MODA, LIMITADA
 英文 inglês : MODA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 1 — 2 0 7 號泉福工業大廈 1 1 樓 A 座 Avenida de Venceslau de Moraes, n°s 201-207, Edifício Industrial Chun Fok, 11° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27885 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 賽輝澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : CFL COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : CFL MACAU COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 2 8 7 號中福商業中心 6 樓 A — 7 室
 資本 capital : MOP\$900.000,00
 登記編號 N° do registo: 16659 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 光輝有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE LUMINOUS LIMITADA
 英文 inglês : LUMINOUS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 1 6 3 — C 號遠洋嘉園 6 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29619 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意達資訊科技工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA E - TASK INFORMAÇÃO DE TECNOLOGIA E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : E - TASK INFORMATION TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣羅保博士街 1 至 3 號國際銀行大廈 1 4 樓 1 4 0 9 — 1 4 1 0 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 29347 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: OBS - KIN CHOK SI IAO HAN KONG SI
 葡文 português : OBS - ARQUITECTOS, LIMITADA

英文 inglês : OBS - ARCHITECTS LIMITED
法人住所 sede : Rua Francisco Xavier Pereira, n.º 133, Edifício Vila Nova Heong Lam, 5.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 7457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮基行出入口有限公司
羅馬拼音 romanização: WING KEI HONG CHUT IAP HAU IAU HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WING KEI HONG, LIMITADA
英文 inglês : WING KEI HONG IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街133號香林新邨12樓G座 Rua de Francisco Xavier Pereira, n.º 133, Heong Lam San Chun, 12.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 11971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 神通科技網絡有限公司
葡文 português : MAGIC TONE TECNOLOGIA E REDE, LIMITADA
英文 inglês : MAGIC TONE TECHNOLOGY NETWORK COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心15樓C—D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20918 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : SOCONSULT - SOCIEDADE DE CONSULTADORIA LIMITADA
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 762-804, Edifício China Plaza, 13.º andar, Suite K, em Macau
資本 capital : MOP\$25.200,00
登記編號 N.º do registo: 31071 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 依貴雅（澳門）有限公司
葡文 português : EQUIP ASIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : EQUIP ASIA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路105號珠光大廈15樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26524 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新海建築置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL SAN HOI , LIMITADA
英文 inglês : SAN HOI CONSTRUCTION AND REALTY LIMITED
法人住所 sede : 澳門河邊新街153號地下 Rua do Almirante Sérgio, n.º 153, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 13668 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 域迅有限公司
葡文 português : VISIONAIRS LIMITADA
英文 inglês : VISIONAIRS LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N° do registo: 21787 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 銓球建材有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHUN KAO LDA.
 英文 inglês : FIRST INNOVATIVE PRODUCTS LTD.

法人住所 sede : 澳門美基內市場圍(味機市) 6 A—8 號永隆大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 33607 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 水蓮花有限公司
 葡文 português : T&M LOTUS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : T&M LOTUS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門大三巴街 3 8 號 F 舖藻輝閣地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32620 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 3 D 室內設計裝飾工程有限公司
 羅馬拼音 romanização: 3 D SAT NOI CHIT KAI CHONG SEK CONG CHENG IAO HAN KONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE PROJECTOS INTERIORES, DECORAÇÃO & ENGENHARIA 3 D, LIMITADA
 英文 inglês : 3 D INTERIOR DESIGN, DECORATION & ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔永誠街 2 8 號德福海景花園碧濤閣地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 13454 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南澳貨運物流有限公司
 葡文 português : NAM OU AGÊNCIA DO TRANSPORTES E SERVIÇOS LOGISTICOS LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 9—9 A 號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 29001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 無限創作中國有限公司
 葡文 português : COMPANHIA OUTSMART CHINA, LIMITADA
 英文 inglês : OUTSMART CHINA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿通物流有限公司
 葡文 português : COMPANHIA LOGÍSTICOS ASCENDANT LIMITADA
 英文 inglês : ASCENDANT LOGISTICS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔澳門國際機場明捷澳門總辦公大樓(貨運辦公大樓) 1 樓 0 1 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 17562 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: KAK LOK TAU CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL KAK LOK, LIMITADA
英文 inglês : GRANDLAND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 0 樓
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 10610 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CHI SON KEI TIN IAO HAN CONG SI
葡文 português : ITEM - CONSULTADORIA DE ENGENHARIA, LIMITADA
英文 inglês : ITEM ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈第 3 期 6 樓 S 座 Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Bloco 3, Edifício Industrial Keck Seng, 6.º andar S, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 13389 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 海進裕有限公司
葡文 português : OCEAN SCORE LIMITADA
英文 inglês : OCEAN SCORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸澳門宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 1 6 樓 F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24747 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康泰酒店有限公司
葡文 português : HOTEL HONG THAI LIMITADA
英文 inglês : HONG THAI HOTEL LIMITED
法人住所 sede : 澳門十月初五日街 1 7 7 至 1 7 9 號 A 康泰酒店地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 15811 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J I L 印度尼西亞 (澳門) 有限公司
葡文 português : JIL INDONESIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JIL INDONESIA (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 8 4 號地下 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29094 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : W D G 澳門有限公司
葡文 português : WDG MACAU LIMITADA
英文 inglês : WDG MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 號至 3 0 1 號友邦廣場 5 樓 5 0 2 室 Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 5.º andar, sala 502, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32490 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新華達投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO SAN WA TAT LIMITADA
 英文 inglês : SAN WA TAT INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居第 4 座 2 2 樓 Q 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19683 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 威迪出入口有限公司
 葡文 português : VERTEX -COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : VERTEX -IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, Edifício FIT, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 11157 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 司馬國際(澳門)有限公司
 葡文 português : SYMA INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SYMA INTERNATIONAL (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街星海豪庭紫星閣 1 2 樓 Q 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25710 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿星商業音響工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 4 7 號源發大廈 1 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30954 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 颯盛有限公司
 葡文 português : COMPANHIA AQUA-HARVEST LIMITADA
 英文 inglês : AQUA-HARVEST COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場地下 G 0 8 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 33821 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創峰行發展有限公司
 羅馬拼音 romanização: CH'ONG FUNG HONG FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : C & F COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
 英文 inglês : C & F ASSOCIATES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 1 — 2 0 7 號泉福工業大廈 1 1 樓 A Avenida Venceslau de
 Morais, n°s 201-207, Edifício Industrial Chun Fok, 11° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 11791 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 前田建設工業株式會社澳門分公司
 英文 inglês : MAEDA CORPORATION MACAU OFFICE

- 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場光輝商業中心9樓BC室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, Edifício Brilhantismo, 9th Floor, Room BC, em Macau
- 資本 capital : MOP\$25.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 24309 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 燊峰卓暉有限公司
- 葡文 português : SFCF - RESTAURANTES, LIMITADA
- 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街233號花城利鴻大廈第1座31樓A座 Rua de Évora, n.º 233, Edifício Flower City - Lei Hong, Bloco 1, 31.º andar A, Taipa, em Macau
- 資本 capital : MOP\$100.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 12712 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 盛放有限公司
- 葡文 português : FLORESCENCE LIMITADA
- 英文 inglês : BLOOM LIMITED
- 法人住所 sede : Avenida Olímpica, n.ºs 263-267, Flower City - Peonia, r/c T, Taipa, em Macau
- 資本 capital : MOP\$25.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 33197 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 港澳投資發展有限公司
- 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO GANG AO, LIMITADA
- 英文 inglês : GANG AO INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
- 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249-263, China Civil Plaza, 6.º andar G, em Macau
- 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 20449 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 澳門精誠建築裝飾工程有限公司
- 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS DE CONTRUÇÃO E DE DECORAÇÃO P & H LIMITADA
- 英文 inglês : P & H DESIGN AND CONTRACTING LIMITED
- 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249-263, China Civil Plaza, 6.º andar G, em Macau
- 資本 capital : MOP\$30.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 29520 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 萬利娛樂一人有限公司
- 葡文 português : MLOT ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
- 英文 inglês : MLOT ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
- 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249-263, China Civil Plaza, 6.º andar G, em Macau
- 資本 capital : MOP\$25.000,00
- 登記編號 N.º do registo: 24718 (SO)
- 商業名稱 Firma
- 中文 chinês : 埃派克森微電子(澳門離岸商業服務)有限公司
- 葡文 português : APEXONE MICROELECTRONICA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA

英文 inglês : APEXONE MICROELECTRONICS (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 6 樓 K
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N° do registo: 30426 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 麗景物業代理有限公司
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 6 4 號閣樓 B C 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31091 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒利機械租賃有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ALUGUER DE MAQUINARIA HANG LEI LIMITADA
 英文 inglês : HANG LEI MACHINE HIRE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 3 5 號保利達花園第 6 座 1 9 樓 A P 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27872 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 敏華(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : MAN WAH (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MAN WAH (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 2 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 21628 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : ORTHOSOLUTION 有限公司
 葡文 português : ORTHOSOLUTION COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ORTHOSOLUTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 249-263, China Civil Plaza, 6° andar G, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 33031 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈彩澳門有限公司
 葡文 português : COMPANHIA YING CHOI MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : YING CHOI MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路珠澳跨境工業區澳門園區 A 地段工業大廈 5 樓 D & E 室 Estrada Marginal da Ilha Verde, Parque Industrial Transfronteiriço de Macau, Edifício Industrial do Lote A, 5° andar D&E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 25852 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中新酒店用品有限公司
 葡文 português : ZHONGXIN HOTELARIA - MATERIAIS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ZHONGXIN HOTEL SUPPLIES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣羅保博士街 1 至 3 號國際銀行大廈 1 4 樓 1 4 0 1 至 1 4 0 3 室

資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 28552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正風 (澳門) 諮詢顧問有限公司
葡文 português : BAKER TILLY (MACAU) CONSULTADORIA, LIMITADA
英文 inglês : BAKER TILLY (MACAO) CONSULTING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 4877 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 互太海外紡織澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : PACIFIC OVERSEAS TÊXTEIS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : PACIFIC OVERSEAS TEXTILES MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 3 樓
資本 capital : MOP\$1.030.000,00
登記編號 N.º do registo: 16311 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恒利機械租賃有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ALUGUER DE MAQUINARIA HANG LEI LIMITADA
英文 inglês : HANG LEI MACHINE HIRE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街 1 3 5 號保利達花園第 6 座 1 9 樓 A P 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泓發建築工程有限公司
葡文 português : CONSTRUÇÃO WANG FAT, LIMITADA
英文 inglês : WANG FAT CONSTRUCTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 4 樓 Q—T Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 14.º andar Q-T, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 25311 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鵬宇航空服務有限公司
葡文 português : PARCEIRO-AÉREO SERVIÇOS DE AVIAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : AERO-PARTNER AVIATION SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 3 4 5 號金利達花園第 1 座 7 樓 G 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 33173 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪頓國際貿易有限公司
葡文 português : DELDAN COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : DELDAN TRADING INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31055 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中勝(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門台山牧場街新城市工業大廈 2 樓 N 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 33580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恆宇建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL E ENGENHARIA HANG U, LIMITADA
英文 inglês : SPACE CONSTRUCTION & ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 1 8 號中福商業中心 8 樓 C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 29483 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 加路消防機電工程有限公司
葡文 português : CARLOS ENGENHARIA DE ELECTROMECHANICA E PREVENÇÃO DE INCÊNDIOS LDA.
英文 inglês : CARLOS ELECTRICAL MECHANICAL AND FIRE SERVICES ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門新勝街 2 5 號信偉大廈地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20945 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁寶首飾模具設計有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MODELAGEM DE JOIAS E DESIGN LEUNG PO, LIMITADA
英文 inglês : LEUNG PO JEWELRY MODELING DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門孫逸仙大馬路漁人碼頭皇宮地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 22603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 綠寶置業發展有限公司
葡文 português : DESENVOLVIMENTO IMOBILIÁRIO ESERALDA LIMITADA
英文 inglês : EMERALD PROPERTY INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣上街 2 5 號 A 地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 20732 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門環境影響評估顧問有限公司
法人住所 sede : 澳門亞美打街 3 6 號福善樓地下 C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 15337 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新嘉信建設有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESIGN NEW KASHUN LIMITADA
 英文 inglês : NEW KASHUN CONSTRUCTION AND DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路八達新邨發達商場 B P 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美歌訊劃方案有限公司
 葡文 português : MEDIA-GO IARCHITECH SOLUÇÃO, LDA.
 英文 inglês : MEDIA-GO IARCHITECH SOLUTIONS, LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 5 樓 M 座
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18779 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國工商銀行（澳門）股份有限公司
 葡文 português : BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA (MACAU), S.A.
 英文 inglês : INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場誠興銀行中心 1 8 樓 Avenida da Amizade, n.º
 555, Macau Landmark, Torre Banco Seng Heng, 18.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$282.121.000,00
 登記編號 N.º do registo: 610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : D O C D M C 澳門有限公司
 葡文 português : DOC DMC MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : DOC DMC MACAU, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 13/F - B-36, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30052 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 福之神俱樂部（澳門）有限公司
 葡文 português : CLUBE DE FUZHISHEN (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : FUZHISHEN CLUB (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路南方大廈 5 樓 O 座
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28248 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新鴻利貿易有限公司
 葡文 português : SUNTRY INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : SUNTRY INTERNATIONAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 4 樓 G
 資本 capital : MOP\$90.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29388 (SO)

二零零九年八月六日於商業及動產登記局——登記官 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 6 de Agosto de 2009.

A Conservadora, *Tam Pui Man*.

(是項刊登費用為 \$161,570.00)
 (Custo desta publicação \$ 161 570,00)

民政總署

公告

根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，並按照二零零九年七月二十四日管理委員會會議所作之決議，現以審閱文件方式為民政總署員工進行限制性普通晉升開考，以填補下列按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時澳門市政局編制內相關職位：

第一職階顧問高級技術員叁缺；

第一職階顧問高級技術員壹缺（電工範疇）；

第一職階顧問獸醫壹缺；

第一職階顧問高級資訊技術員壹缺。

上述之開考公告，張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政輔助部的佈告欄，有關投考人之申請應自本公告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計的十天內遞交。

二零零九年八月四日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

（是項刊登費用為 \$1,321.00）

“民政總署購買活動表演舞台組合一套及裝卸舞台設備
——堆高機一台”

第002/SCR/2009號公開招標

按照二零零九年七月三十一日本署管理委員會之決議，現為“民政總署購買活動表演舞台組合一套及裝卸舞台設備——堆高機一台”進行公開招標。

有意投標者可於辦公時間內到澳門亞美打利庇廬大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零零九年九月二日（星期三）下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件遞交至本署大樓

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

Anúncios

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração, na sessão realizada no dia 24 de Julho de 2009, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos trabalhadores do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, para o preenchimento dos seguintes lugares existentes no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantidos ao abrigo do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro:

Três lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, área de electrotecnicia;

Um lugar de médico veterinário assessor, 1.º escalão; e

Um lugar de técnico superior de informática assessor, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados nos Serviços de Apoio Administrativo do IACM, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Oriental, «M», em Macau, e que o prazo de apresentação das candidaturas é de dez dias, contados a partir do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 4 de Agosto de 2009.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

«Aquisição, pelo IACM, de um palco móvel para actividades de representação e respectivo equipamento para a sua montagem e desmontagem — uma empilhadora»

Concurso Público n.º 002/SCR/2009

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 31 de Julho de 2009, se acha aberto o concurso público para a «Aquisição, pelo IACM, de um palco móvel para actividades de representação e respectivo equipamento para a sua montagem e desmontagem — uma empilhadora».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 2 de Setembro de 2009 (quarta-feira). Os concorrentes

地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣伍萬伍仟元正（\$55,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，或受益人為“民政總署”的保險擔保方式，於澳門亞美打利庇廬大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零零九年九月三日（星期四）下午三時，於本署營地街市市政綜合大樓四樓的營地活動中心舉行。

二零零九年八月六日於民政總署

管理委員會主席 譚偉文

（是項刊登費用為 \$1,566.00）

三十日告示

茲公佈，馮秀蘭申請其已故配偶梁國強之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。他為本署建築及設備部建設處第三職階首席助理技術員，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向民政總署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零九年七月三十一日於民政總署

管理委員會委員 羅永德

（是項刊登費用為 \$881.00）

勞工事務局

公告

勞工事務局根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制專業技術員組別第一職階特級助理技術員一缺。

ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 55 000,00 (cinquenta e cinco mil patacas). A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita no mesmo edifício, n.º 163, r/c, por depósito em dinheiro, cheque, garantia bancária ou seguro-caução, em nome do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Centro de Actividades de S. Domingos do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais de Macau, 4.º andar do Complexo Municipal do Mercado de S. Domingos, pelas 15,00 horas do dia 3 de Setembro de 2009 (quinta-feira).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 6 de Agosto de 2009.

O Presidente do Conselho de Administração, *Tam Vai Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Fong, Sao Lan requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge, Leong, Kuok Keong, técnico auxiliar principal, 3.º escalão, da Divisão de Edificações dos Serviços de Construções e Equipamentos Urbanos deste Instituto, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações requerer a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 31 de Julho de 2009.

O Administrador do Conselho de Administração, *Lo Veng Tak*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, do grupo de técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

上述開考通告張貼於馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處告示板以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日緊接的第一個工作日起計。

二零零九年八月五日於勞工事務局

局長 孫家雄

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção de Serviços, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.ºs 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 5 de Agosto de 2009.

O Director dos Serviços, *Shuen Ka Hung*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

治安警察局

通告

按照二零零九年七月二十九日刊登於第三十期第二組《澳門特別行政區公報》之開考通告，開考基礎職程之首席警員晉升課程之錄取考試，以填補普通職程117個、音樂職程4個、機械職程4個及無線電職程2個之空缺。

經保安司司長確認之投考人名單，根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百六十一條第三款的規定，自本通告公佈日起張貼於治安警察局資源管理廳文書處理暨檔案科，以供查閱，為期十日。

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百七十二條第一款之規定，投考人得在本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日起五日內向許可開考之實體提起上訴。

二零零九年八月四日於治安警察局

代局長 李小平副警務總監

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Aviso

Por aviso do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 29 de Julho de 2009, encontra-se aberto o concurso de admissão ao curso de promoção a guarda principal da carreira de base, com vista ao preenchimento de cento e dezassete vagas ordinárias, quatro vagas de músicos, quatro vagas de mecânicos e duas vagas de radiomontadores.

Por homologação do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança e nos termos do n.º 3 do artigo 161.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, a lista dos candidatos encontra-se afixada na Secção de Expediente e Arquivo do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, a partir da data da publicação do presente aviso, durante dez dias, a fim de ser consultada.

Os candidatos podem recorrer o recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso no prazo de cinco dias, contados da data da publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau do presente aviso, nos termos do n.º 1 do artigo 172.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 4 de Agosto de 2009.

O Comandante, substituto, *Lei Siu Peng*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

司法警察局

名單

按照刊登於二零零八年三月五日第十期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關以考試方式進行普通性一般入職開

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de letrado de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo

考，以填補司法警察局編制內傳譯及翻譯人員組別之第一職階一等文案四缺，現公布最後評核名單如下：

A) 合格之應考人：	最後評核
姓名	分
1.º 夏慧玲.....	7.65
2.º 李詠茵.....	7.47
3.º 曾翔.....	7.45
4.º 鄧天智.....	7.35
5.º 王蕙蘭.....	7.24
6.º 陳秋明.....	6.58
7.º 區肖卿.....	6.51
8.º 朱東成.....	6.44
9.º 禰鳳鳴.....	6.41
10.º 梁慧芳.....	6.21
11.º 何韻曦.....	6.03

B) 被淘汰之應考人：306人

被淘汰之應考人名單已張貼於龍嵩街司法警察局B座大樓四樓，以供查閱。

備註：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條之規定，投考者可自本名單公布之日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(按照保安司司長於二零零九年七月二十九日批示確認)

二零零九年七月二十三日於司法警察局

典試委員會：

主席：局長 黃少澤

正選委員：副局長 張玉英

司法警察學校校長 譚炳棠

(是項刊登費用為 \$2,173.00)

de pessoal de interpretação e tradução do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008:

A) Candidatos aprovados:	Classificação final
Nome	valores
1.º Ha Wai Leng.....	7,65
2.º Lei Weng Ian.....	7,47
3.º Chang Cheong.....	7,45
4.º Tang Tin Chi.....	7,35
5.º Wong Wai Lan.....	7,24
6.º Chan Chao Meng.....	6,58
7.º Ao Chio Heng.....	6,51
8.º Chu Tong Seng.....	6,44
9.º Hun Fong Meng.....	6,41
10.º Leong Wai Fong.....	6,21
11.º Ho Wan Hei.....	6,03

B) Candidatos excluídos: trezentas e seis pessoas.

A lista dos candidatos excluídos encontra-se afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, Rua Central.

Observação:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os concorrentes podem interpor recurso desta lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 29 de Julho de 2009).

Polícia Judiciária, aos 23 de Julho de 2009.

O Júri do concurso:

Presidente: Wong Sio Chak, director.

Vogais efectivos: Cheong Ioc Ieng, subdirectora; e

Tam Peng Tong, director da Escola de Polícia Judiciária.

(Custo desta publicação \$ 2 173,00)

衛生局

名單

衛生局醫院醫生職程心臟科專科範疇醫務顧問級別開考一事，已於二零零九年四月二十九日第十七期第二組《澳門特別

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

Classificativa dos candidatos aprovados ao concurso de habilitação ao grau de consultor de cardiologia da carreira médica hospitalar dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no

行政區公報》內公佈。現依序公佈第一至第四名准考人之最後評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 招漫玲	6,9 (a)
2.º 穆岱明	6,9
3.º 林如波	6,8
4.º 李志森	5,7

(a) 根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十六條的規定，因投考人公職的年資較長。

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(行政長官於二零零九年七月十四日批示確認)

二零零九年七月二十八日於衛生局

典試委員會：

主席：Mário Lima Évora

正選委員：何教忠

José Gabriel Delgado Vicente Lima

(是項刊登費用為 \$1,595.00)

衛生局醫院醫生職程婦產科專科範疇醫務顧問級別開考一事，已於二零零九年六月十日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》內公佈。現依序公佈第一至第六名准考人之最後評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 王強	7,8
2.º 方慧瑩	7,3
3.º 黃潔敏	6,8
4.º 王錦詠	6,7
5.º 李雁	6,1
6.º 陳敏	5,9

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 29 de Abril de 2009, por ordem da sua classificação final, respectivamente do 1.º ao 4.º classificados:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chiu, Man Ling	6,9 (a)
2.º Mok, Toi Meng	6,9
3.º Lam, U Po	6,8
4.º Kyi Soe	5,7

(a) De acordo com o artigo 66.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro e alterado pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato com mais antiguidade na função pública tem preferência.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 14 de Julho de 2009).

Serviços de Saúde, aos 28 de Julho de 2009.

O Júri:

Presidente: Mário Lima Évora.

Vogais efectivos: Ho Kau Chung, Charles; e

José Gabriel Delgado Vicente Lima.

(Custo desta publicação \$ 1 595,00)

Classificativa dos candidatos aprovados ao concurso de habilitação ao grau de consultor em obstetrícia e ginecologia da carreira médica hospitalar dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 10 de Junho de 2009, por ordem da sua classificação final, respectivamente do 1.º ao 6.º classificados:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Wong Keong	7,8
2.º Fong Wai Ieng	7,3
3.º Vong Kit Man	6,8
4.º Wong Kam Weng	6,7
5.º Lei Ngan	6,1
6.º Chan Man Michelle	5,9

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零零九年七月二十四日行政長官的批示確認)

二零零九年七月三十一日於衛生局

典試委員會：

主席：金福明

正選委員：何樓章

何柏松

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 24 de Julho de 2009).

Serviços de Saúde, aos 31 de Julho de 2009.

O Júri:

Presidente: Jin Fuming.

Vogais efectivos: Ho Lau Cheung; e

Ho Pak Chung.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

衛生局醫院醫生職程放射科及影像科專科範疇醫務顧問級別開考一事，已於二零零九年五月二十日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》內公佈。現依序公佈第一至第三名准考人之最後評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 郭昌宇	9.6
2.º 江瑞洲	8.4
3.º 林偉宗	7.3

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零九年七月二十四日行政長官的批示確認)

二零零九年八月四日於衛生局

典試委員會：

主席：José M. Coelho Rodrigues

正選委員：馬天競

陳金城

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

Classificativa dos candidatos aprovados no concurso de habilitação ao grau de consultor de radiologia e imagiologia da carreira médica hospitalar dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 20 de Maio de 2009, por ordem da sua classificação final, respectivamente do 1.º ao 3.º classificados:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Kuok Cheong U	9,6
2.º Kong Soi Chau	8,4
3.º Lam Vai Chong	7,3

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 24 de Julho de 2009).

Serviços de Saúde, aos 4 de Agosto de 2009.

O Júri:

Presidente: José M. Coelho Rodrigues.

Vogais efectivos: Hector T.G. Ma; e

Chen Jincheng.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

通告

Avisos

按照社會文化司司長二零零六年六月二日的批示，展開了透過知識考試進行入讀專科培訓的開考。開考通告刊登於二零零六年六月二十一日第二十五期《澳門特別行政區公報》第二組。

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Junho de 2006, foi aberto o concurso de prestação de provas para ingresso nos internatos complementares. O respectivo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 25, II Série, de 21 de Junho de 2006.

評核名單經同一實體於二零零六年九月二十六日批示確認，並公佈於二零零六年十月十一日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組。

鑑於開考程序的瑕疵，社會文化司司長於二零零七年一月十二日廢止了確認上述評核名單的批示，並決定委任新的典試委員會以重新進行整個甄選程序，僅採納已提交的投考申請。

社會文化司司長於二零零七年三月二十九日作出批示，委任了新的典試委員會，以重新進行甄選程序，相關通告刊登於二零零七年四月二十五日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組。

甄選程序完成後，評核名單於二零零七年十二月十四日獲社會文化司司長確認。鑑於開考程序的瑕疵，社會文化司司長於二零零八年三月十七日廢止了二零零七年十二月十四日的確認批示，並決定委任新的典試委員會以重新進行整個甄選程序，僅採納已提交的投考申請。

按照社會文化司司長二零零九年二月五日作出的批示，經委任新的典試委員會，成員如下：

主席：醫院主治醫生 柯慶華

正選委員：醫院主治醫生 李德明

全科主治醫生 謝師輝

候補委員：醫院主治醫生 林如波

醫院主治醫生 黎淑清

新的典試委員會於二零零九年四月八日作出決議，並依照三月十五日第8/99/M號法令的規定，配合《澳門公共行政工作人員通則》的規定，制訂了有關的考試範圍、甄選方法及評分方式如下：

1. 考試範圍包括內科、外科、婦產科及兒科的醫學知識；

2. 甄選係以評核知識的筆試為基礎，筆試將以單選題形式進行（滿分為20分），並輔以下列評核方法：

a) 履歷的審閱及討論（滿分為20分）：

i) 典試委員會將根據投考人的下列資歷進行評審：

I) 臨床醫學工作有關的年資；

A lista classificativa, homologada por despacho de 26 de Setembro de 2006, da mesma entidade, foi publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 11 de Outubro de 2006.

Devido aos vícios de procedimento do concurso, o Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, em 12 de Janeiro de 2007, revogou o despacho de homologação da referida lista classificativa e determinou nomear um novo júri para retomar todo o processo de selecção, aproveitando-se apenas as candidaturas apresentadas.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 29 de Março de 2007, foi nomeado novo júri para retomar o processo de selecção, tendo sido o respectivo aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2007.

Depois de concluído o processo de selecção, a lista classificativa foi homologada pelo Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura em 14 de Dezembro de 2007. Devido aos vícios de procedimento do concurso, o Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, em 17 de Março de 2008, revogou o despacho de homologação de 14 de Dezembro de 2007 e determinou nomear um novo júri para retomar todo o processo de selecção, aproveitando-se apenas as candidaturas apresentadas.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Fevereiro de 2009, foi nomeado novo júri, com a seguinte composição:

Presidente: O Heng Wa, assistente hospitalar.

Vogais efectivos: Li Tak Ming, assistente hospitalar; e

Tse See Fai, assistente de clínica geral.

Vogais suplentes: Lam U Po, assistente hospitalar; e

Lai Sok Cheng, assistente hospitalar.

O novo júri, em 8 de Abril de 2009, deliberou, ao abrigo do Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, conjugado com as disposições do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, definir o seguinte programa das provas, métodos de selecção e regime de avaliação:

1. O programa das provas inclui os conhecimentos das especialidades de medicina interna, medicina cirúrgica, ginecologia/obstetrícia e pediatria.

2. A selecção é feita com base em prova escrita de avaliação de conhecimentos efectuada em forma de perguntas de escolha múltipla (pontuação máxima: 20 valores), complementada pelos seguintes métodos de avaliação:

a) *Apreciação e discussão do curriculum vitae* (pontuação máxima: 20 valores):

i) O júri avalia de acordo com as seguintes qualificações do candidato:

I) Anos de experiência clínica;

II) 全科實習的總評分。

ii) 投考人須在履歷討論當日，向典試委員會出示上述兩項內容的證明，如由所任職的醫療機構發出的工作證明或衛生局發出的醫生准照，以及全科實習的總評分的證明文件。

b) 面試（滿分為20分）：

i) 知識考試及格而進入面試階段的投考人，將按其於確定名單的順序進行面試。如出現投考人缺席面試的情況，則順次安排下一位投考人進行面試；

ii) 典試委員會將就第1款所指的醫學知識，對投考人作出提問。

3. 第2款所指考試中，除使用中文或葡文外，投考人亦得選擇使用英文。

4. 第2款所指的履歷討論及面試，將安排投考人在同一時段內進行，兩部分的提問及作答時間合共不多於30分鐘，而兩部分的內容及分數評定各自獨立互不影響。

5. 上述考試的成績以0至20分表示，總評分係在下列評核中得分的加權算術平均數：

a) 知識筆試：加權系數為5；

b) 履歷的審閱及討論：加權系數為2；

c) 面試：加權系數為1。

6. 在評核知識的筆試或總評分中的得分低於9.5分的投考人不被錄取。

7. 開考根據每一及格投考人對擬修讀的專科作出的選擇，並按考試最後評分的高低次序填補開考的名額。如出現得分相同的情況，則順序考慮下列條件：

a) 全科實習總評分較高的投考人優先；

b) 同時對中文及葡文的書寫及口語掌握較好的投考人優先。

典試委員會將根據《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條及第五十八條的規定，將重新公佈臨時名單、確定名單及考試須知及具體安排，並張貼於衛生局行政大樓三樓實習醫生培訓委員會及衛生局行政大樓一樓人事處的通告欄上以供

II) Classificação final do internato geral.

ii) No dia de apreciação e discussão do *curriculum vitae*, o candidato deve mostrar ao júri o comprovativo das duas qualificações acima referidas, nomeadamente, declaração do serviço emitida pelo estabelecimento médico onde trabalha ou licença para o exercício de actividade de medicina emitida pelos Serviços de Saúde, bem como documento comprovativo da classificação final do internato geral.

b) Entrevista (pontuação máxima: 20 valores):

i) Os candidatos aprovados na prova de conhecimentos e admitidos à fase de entrevista são entrevistados pela ordem estabelecida na lista definitiva. Caso um candidato esteja ausente à entrevista, passa a ser entrevistado o candidato seguinte;

ii) O júri colocará perguntas à base dos conhecimentos médicos referidos no ponto 1.

3. As provas referidas no ponto 2, podem ser em língua inglesa, para além da língua chinesa ou portuguesa, de acordo com a opção do candidato.

4. A apreciação e discussão do *curriculum vitae* e a entrevista referidas no ponto 2 serão programadas para o mesmo período de tempo. A duração cumulativa do interrogatório e das respostas das duas partes não será superior a trinta minutos, sendo os conteúdos e as pontuações das duas partes independentes e não se afectando mutuamente.

5. Os resultados obtidos nas provas acima referidas são expressos numa escala de 0 a 20 valores e a classificação final é a média aritmética ponderada das classificações obtidas na:

a) Prova escrita de conhecimentos, com ponderação 5;

b) Apreciação e discussão do «*Curriculum Vitae*», com ponderação 2;

c) Entrevista profissional, com ponderação 1.

6. São excluídos os candidatos que na prova escrita de conhecimentos ou na classificação final obtenham classificação inferior a 9,5 valores.

7. O preenchimento das vagas postas a concurso faz-se mediante a escolha da especialidade que cada candidato aprovado pretende frequentar, por ordem decrescente das classificações finais do concurso. Em caso de igualdade classificativa, têm preferência, sucessivamente:

a) Os candidatos que tenham melhor classificação final no internato geral;

b) Os candidatos que tenham melhor domínio simultâneo, escrito e falado, das línguas chinesa e portuguesa.

O júri, nos termos dos artigos 57.º e 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, procederá à republicação da lista provisória, lista definitiva, informações sobre a prova e programa concreto, bem como à sua afixação nos expositores da Direcção dos Internatos Médicos (DIM) e da Divisão de Pessoal, colocados respectivamente no 3.º piso e no 1.º piso do Edifício de Administração dos Serviços de Saúde para consulta. Para além disso, mais se informa que as mesmas

查閱，此外，投考人亦可於本局網址（www.ssm.gov.mo）上瀏覽。

二零零九年七月三十一日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$4,926.00）

第43/SS/2009號批示

未能按《澳門特別行政區防疫接種計劃》內規定的常規接種程序接種肺炎鏈球菌結合疫苗的人士的接種程序

一、根據第243/2009號行政長官批示第二款及附於該批示的《澳門特別行政區防疫接種計劃》第三款規定，對於未能按常規接種程序接種肺炎鏈球菌結合疫苗的人士，現定出如下新接種程序：

開始接種年齡	12月齡前接種劑數	12月齡後接種劑數
2-6個月	3 ¹⁾	1
7-9個月	2 ¹⁾	1
10-11個月	1	1
12-23個月	—	2 ¹⁾
>=24個月	—	— ²⁾

¹⁾ 各劑間相隔兩個月。

²⁾ 有特殊病患者不在此限。

二、本批示自二零零九年九月一日起生效。

二零零九年八月四日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,390.00）

第44/SS/2009號批示

未能按《澳門特別行政區防疫接種計劃》內規定的常規接種程序接種b型流感嗜血桿菌疫苗及水痘疫苗的人士的接種程序

一、根據第243/2009號行政長官批示第二款及附於該批示的《澳門特別行政區防疫接種計劃》第三款規定，對於未能按

informações se encontram disponíveis para consulta no website dos Serviços de Saúde (www.ssm.gov.mo).

Serviços de Saúde, aos 31 de Julho de 2009.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 4 926,00)

Despacho n.º 43/SS/2009

Calendário de Vacinação para os casos em que não for possível proceder à Vacinação conjugada contra o Pneumococo de acordo com o calendário normal previsto no PV da RAEM

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 243/2009 e do n.º 3 do Programa de Vacinação da Região Administrativa Especial de Macau (PV da RAEM) anexo àquele despacho, para os casos em que não for possível proceder à vacinação conjugada contra o pneumococo de acordo com o calendário normal, fixa-se o seguinte novo calendário:

Idade de início da vacinação	N.º de doses antes dos 12 meses	N.º de doses depois dos 12 meses
2-6 meses	3 ¹⁾	1
7-9 meses	2 ¹⁾	1
10-11 meses	1	1
12-23 meses	—	2 ¹⁾
>=24 meses	—	— ²⁾

¹⁾ Deve haver um intervalo de 2 meses entre cada dose.

²⁾ Com excepção das pessoas portadoras de doenças específicas.

2. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Setembro de 2009.

Serviços de Saúde, aos 4 de Agosto de 2009.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Despacho n.º 44/SS/2009

Calendário de Vacinação para os casos em que não for possível proceder à vacinação anti-Haemophilus influenzae b e anti-varicela de acordo com o calendário normal previsto no PV da RAEM

1. Nos termos do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 243/2009 e do n.º 3 do Plano de Vacinação da Região Administrativa Especial de Macau (PV da RAEM) anexo àquele despacho, para os casos em que não for possível proceder à va-

常規接種程序接種b型流感嗜血桿菌疫苗（Hib）及水痘疫苗的人士，現定出如下新接種程序：

（一）b型流感嗜血桿菌疫苗

按照下表進行：

開始接種年齡	12月齡前接種劑數	12月齡後接種劑數
2-6個月	3 ¹⁾	1
7-9個月	2 ¹⁾	1
10-11個月	1	1
12-23個月	—	1
>=24個月	—	— ²⁾

1) 各劑間相隔兩個月。

2) 有特殊病患者不在此限。

（二）水痘疫苗

i) 接種對象為二零零一年一月一日後出生及已滿十二個月者；且

ii) 未曾感染水痘及未接種水痘疫苗；且

iii) 年齡小於十八歲。

二、本批示自二零零九年九月一日起生效。

二零零九年八月四日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,938.00)

cinação anti-Haemophilus influenzae b (Hib) e anti-varicela de acordo com o calendário normal, fixa-se o seguinte novo calendário:

1) Vacina anti-Haemophilus influenzae b

Processa-se de acordo com a seguinte tabela:

Idade de início da vacinação	N.º de doses antes dos 12 meses	N.º de doses depois dos 12 meses
2-6 meses	3 ¹⁾	1
7-9 meses	2 ¹⁾	1
10-11 meses	1	1
12-23 meses	—	1
>=24 meses	—	— ²⁾

1) Deve haver um intervalo de 2 meses entre cada dose.

2) Com excepção das crianças portadoras de doenças específicas.

2) Vacina anti-varicela

i) Destina-se a populações nascidas após 1 de Janeiro de 2001 e com idade superior a 12 meses;

ii) Nunca foi infectado pela doença da varicela e que ainda não foi vacinado; e

iii) Com idade inferior a 18 anos.

2. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Setembro de 2009.

Serviços de Saúde, aos 4 de Agosto de 2009.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 938,00)

教育暨青年局

公告

2010年度為教育暨青年局屬下單位提供
保安管理服務之公開招標

1. 招標實體：教育暨青年局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 承投標的：為教育暨青年局屬下單位提供保安管理服務。
4. 服務提供期：由二零一零年一月一日至十二月三十一日。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO
E JUVENTUDE

Anúncio

Concurso público para a prestação de serviços de segurança aos organismos dependentes e subunidades da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, no ano de 2010

1. Entidade adjudicante: Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ).
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Objecto do concurso: prestação de serviços de segurança aos organismos dependentes e subunidades da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.
4. Período de prestação de serviços: de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2010.

5. 投標書有效期：訂為九十天，由公開開標日起計，允按招標方案之規定延期。

6. 臨時擔保：\$260,000.00（澳門幣貳拾陸萬圓正），以法定銀行擔保或以現金透過大西洋銀行存入教育暨青年局賬戶（賬戶號碼：9002501375）。

7. 確定擔保：判予總額的百分之四。

8. 底價：不設底價。

9. 參加條件：持有經營私人保安業務之有效執照。

10. 交標地點、日期及時限：交標地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科；交標截止日期及時限為二零零九年八月二十八日下午五時三十分。

11. 公開開標地點、日期及時限：公開開標地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局會議室；公開開標日期及時限為二零零九年八月三十一日上午十時正。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條之規定，投標人或其合法代表應出席開標儀式，以便對其所提交之標書文件可能出現之疑問予以澄清。

12. 查閱卷宗及取得副本之地點、日期及時限：地點為約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科；日期由有關公告刊登日期起至公開開標日期及時限止；時間為辦公時間內。

13. 評標標準及其所佔百分比：

——價格佔65%；

——投標公司組織、架構及規模佔10%；

——投標公司履歷佔15%；

——投標公司之管理措施佔10%。

14. 附加說明文件：自本公告公佈之日起至公開招標截標之時限為止，投標人應前往約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局查詢有否附加說明文件。

二零零九年八月七日於教育暨青年局

代局長 梁勵（代副局長）

（是項刊登費用為 \$2,884.00）

5. Prazo de validade das propostas: é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

6. Caução provisória: é de \$ 260 000,00 (duzentas e sessenta mil patacas), a prestar mediante depósito de numerário ou garantia bancária aprovado nos termos legais, à ordem da DSEJ, no Banco Nacional Ultramarino n.º 9002501375.

7. Caução definitiva: 4% do montante da adjudicação.

8. Preço base: não há.

9. Condições de admissão: título do alvará do exercício da actividade de segurança privada.

10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar;

Dia e hora limite: dia 28 de Agosto de 2009 até às 17,30 horas.

11. Local, dia e hora do acto público:

Local: sala de reunião da sede da DSEJ, sita na Avenida D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar;

Dia e hora: dia 31 de Agosto de 2009, pelas 10,00 horas.

Em conformidade com o disposto no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura das propostas para esclarecerem as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

12. Local, dia e hora para obtenção da cópia e exame do processo:

A consulta pode ser feita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, na Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ.

O período de consulta decorre desde a publicação do anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso (dentro das horas de expediente).

13. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço: 65%;

— Organização, dimensão e estrutura da entidade do concorrente: 10%;

— Currículo do concorrente: 15%;

— Medidas de gestão dos serviços pelo concorrente: 10%.

14. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer na sede da DSEJ, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, a partir da publicação do presente anúncio até a data limite de entrega de propostas do concurso público, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 7 de Agosto de 2009.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Lai*, subdirectora, substituta.

(Custo desta publicação \$ 2 884,00)

旅遊局**名單**

按照行政長官二零零九年六月三十日之批示，經於二零零九年七月八日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組公佈，以文件審查方式進行一般性晉升開考之開考通告，填補根據九月二十五日第50/95/M號法令核准的旅遊局人員編制內資訊人員組別第一職階一等資訊技術員一缺，現公佈報考人臨時名單如下：

准考人：

袁友昌

被淘汰之投考人：

梁煒堯

淘汰原因：

報考人不符合開考通告第二條報考條件2.1款的規定。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門旅遊局大堂，以供參閱。

被淘汰之投考人可於《澳門特別行政區公報》刊登之日起十天內向旅遊局提起上訴。

上訴具中止效力，而有關決定於五個工作日內作出，如該期限屆滿而無明示之決定，則視為默示駁回上訴。

二零零九年八月四日於旅遊局

典試委員會：

主席：研究暨計劃廳廳長 程衛東

委員：顧問高級資訊技術員 麥肇生

特級資訊技術員 李錦棠

(是項刊登費用為 \$1,703.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO**Lista**

Provisória do candidato admitido ao concurso comum, documental, de acesso, geral, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Turismo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 50/95/M, de 25 de Setembro, por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 30 de Junho de 2009, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27, II Série, de 8 de Julho de 2009:

Candidato admitido:

Un Iao Cheong,

Candidato excluído:

Leong Wai Io.

Motivo de exclusão:

O candidato excluído não reuniu as condições exigidas no ponto n.º 2.1 da alínea 2) do anúncio do concurso.

Nos termos definidos no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da entrada principal dos Serviços de Turismo, a lista provisória dos candidatos.

O candidato excluído pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data de publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para a Direcção dos Serviços de Turismo.

O recurso tem efeito suspensivo e é decidido no prazo de cinco dias úteis, no termo do qual se considera tacitamente indeferido, caso não haja lugar a decisão.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 4 de Agosto de 2009.

O Júri:

Presidente: Cheng Wai Tong, chefe do Departamento de Estudos e Planeamento.

Vogais: Mak Sio Sang, técnico superior de informática assessor; e

Lee Kam Tong, técnico de informática especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 703,00)

體育發展局**公告****公開招標**

體育發展局宣佈，根據行政長官於二零零九年七月二十二日的批示，進行“體育發展局管轄的體育設施保安及售票服務”公開招標。

INSTITUTO DO DESPORTO**Anúncios****Concursos públicos**

O Instituto do Desporto faz público que, por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 22 de Julho de 2009, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de Serviços de Segurança e de Venda de Bilhetes das Instalações Desportivas geridas pelo Instituto do Desporto».

有關的招標計劃及承投規則存放於羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座體育發展局總部接待處，有意競投者可自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起，於辦公時間內到上址查閱，亦可以澳門元伍佰圓正（\$500.00）購買上述招標文件的複印本一份。

競投者必須於辦公時間內把標書送達體育發展局總部接待處，遞交期於二零零九年九月八日下午五時正結束。

除須遞交招標計劃及承投規則所指文件外，尚須提交已繳付臨時保證金澳門元柒拾貳萬圓正（\$720,000.00）的證明文件。臨時保證金的款項可存入體育發展基金於大西洋銀行的帳戶，或直接往體育發展局行政財政處繳交等額的現金、支票或銀行擔保。

二零零九年九月九日上午十時正在羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座體育發展局會議室舉行開標。

二零零九年七月三十一日於體育發展局

局長 黃有力

（是項刊登費用為 \$1,566.00）

體育發展局宣佈，根據行政長官於二零零九年七月二十九日的批示，進行“澳門區體育設施清潔服務”公開招標。

有關的招標計劃及承投規則存放於羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座體育發展局總部接待處，有意競投者可自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起，於辦公時間內到上址查閱，亦可以澳門元伍佰圓正（\$500.00）購買上述招標文件的複印本一份。

競投者必須於辦公時間內把標書送達體育發展局總部接待處，遞交期於二零零九年九月一日下午五時正結束。

除須遞交招標計劃及承投規則所指文件外，尚須提交已繳付臨時保證金澳門元肆萬圓正（\$40,000.00）的證明文件。臨時保證金的款項可存入體育發展基金於大西洋銀行的帳戶，或直接往體育發展局行政財政處繳交等額的現金、支票或銀行擔保。

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para efeitos de consulta durante o horário de trabalho, no Expediente Geral, na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, a partir da data de publicação deste anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau. Os interessados também podem solicitar cópia do processo, sendo cobrado por cada cópia o preço de \$ 500,00 (quinhentas patacas).

As propostas serão entregues, dentro do horário de serviço, no Expediente Geral, na sede do Instituto do Desporto e o respectivo prazo de entrega termina às 17,00 horas do dia 8 de Setembro de 2009.

Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo de ter sido efectuada a caução provisória no valor de \$ 720 000,00 (setecentas e vinte mil patacas) à ordem do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, no Banco Nacional Ultramarino, ou prestada na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, em numerário ou cheque, podendo ainda ser efectuada mediante garantia bancária.

A abertura das propostas realizar-se-á na sala de reuniões do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, às 10,00 horas, no dia 9 de Setembro de 2009.

Instituto do Desporto, aos 31 de Julho de 2009.

O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 1 566,00)

O Instituto do Desporto faz público que, por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 29 de Julho de 2009, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza nas instalações desportivas situadas em Macau».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para efeitos de consulta durante o horário de trabalho, no Expediente Geral, na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, a partir da data de publicação deste anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau. Os interessados também podem solicitar cópia do processo, sendo cobrado por cada cópia o preço de \$ 500,00 (quinhentas patacas).

As propostas serão entregues, dentro do horário de serviço, no Expediente Geral, na sede do Instituto do Desporto e o respectivo prazo de entrega termina às 17,00 horas do dia 1 de Setembro de 2009.

Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo de ter sido efectuada a caução provisória no valor de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas) à ordem do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, no Banco Nacional Ultramarino, ou prestada na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, em numerário ou cheque, podendo ainda ser efectuada mediante garantia bancária.

二零零九年九月二日上午十時正在羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座體育發展局會議室舉行開標。

二零零九年七月三十一日於體育發展局

局長 黃有力

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

A abertura das propostas realizar-se-á na sala de reuniões do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, às 10,00 horas, no dia 2 de Setembro de 2009.

Instituto do Desporto, aos 31 de Julho de 2009.

O Presidente do Instituto, *Vong Iao Lek*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

澳門格蘭披治大賽車委員會

公告

澳門特別行政區政府透過澳門格蘭披治大賽車委員會公開宣佈，根據特別行政區行政長官於二零零九年七月二十八日作出的批示，現就總額承投制度的工程名稱為“第E1號工程——安裝電氣、電話通訊、起步燈系統及檢查/維修停車場內的通風系統工程——第五十六屆澳門格蘭披治大賽車”的判給作公開招標。

1. 招標實體：澳門格蘭披治大賽車委員會。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：格蘭披治賽車大樓、臨時車房及東望洋賽車跑道。
4. 承投工程目的：於格蘭披治賽車大樓、臨時車房及賽道進行電力、通訊及PABX系統及起步燈系統之安裝工程，包括所有電源線路之鋪設及接駁，安裝配電分配箱，檢查及維修停車場內之通風系統等工程。
5. 最長施工期：遵照承投規則內所列明的期限。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標儀式結束後起計。
7. 承投類型：以總額承投。
8. 臨時保證金：澳門幣拾伍萬元正（\$150,000.00），可以以現金或支票交付旅遊局行政暨財政處旅遊基金或保險擔保或銀行擔保方式提供，應註明“澳門格蘭披治大賽車委員會”，並註明用途。
9. 確定保證金：金額相當於判給總價百分之五。
10. 底價：不設底價。
11. 接納條件：投標人須有土地工務運輸局之施工註冊登記。

COMISSÃO DO GRANDE PRÉMIO DE MACAU

Anúncio

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Comissão do Grande Prémio de Macau, faz público que, de acordo com o despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 28 de Julho de 2009, se encontra aberto o concurso público para adjudicação da empreitada por preço global denominada «Obra n.º E1 — Instalação dos sistemas Eléctricos, de Comunicação Telefónica, do Sinal de Partida e Verificação/Reparação do sistema de Ventilação no Silo de Automóveis para o 56.º Grande Prémio de Macau».

1. Entidade que põe a obra a concurso: Comissão do Grande Prémio de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: no Edifício do Grande Prémio, nas garagens provisórias e no Circuito da Guia.
4. Objecto da empreitada: a ligação dos sistemas eléctricos, do sinal das luzes de partida, e do sistema de comunicações telefónicas e PABX no Edifício do Grande Prémio, nas garagens provisórias e no circuito, incluindo a distribuição e ligação da energia eléctrica, montagem das caixas de derivação e verificação e reparação do sistema de ventilação do silo de automóveis.
5. Prazo de execução: obedecer às datas limite constantes no caderno de encargos.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do encerramento do acto público do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
8. Caução provisória: \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas), podendo ser prestada por depósito de numerário ou cheque a entregar no Sector de Apoio ao Fundo de Turismo da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Turismo ou por seguro-caução ou garantia bancária, à ordem da Comissão do Grande Prémio de Macau devendo ser especificado o fim a que se destina.
9. Caução definitiva: 5% do valor total de adjudicação.
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: podem concorrer as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes na modalidade de execução de obras.

12. 交標地點、日期及時間：直至二零零九年九月八日下午五時四十五分前，遞交至澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓1樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

13. 講解會：有意者於二零零九年八月十九日下午三時，於澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓一樓澳門格蘭披治大賽車委員會104室舉辦之講解會。

14. 開標地點、日期及時間：

地點：澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓1樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

日期及時間：二零零九年九月九日下午三時。

開標時，投標人或其代表應出席，以便根據經十一月八日第74/99/M號法令第八十條的規定，解釋標書文件內可能出現之疑問。

有權力代表投標人的代表可由被授權人代表出席公開開標的儀式，此授權人應附上經公證署鑑定授權出席開標的儀式的授權書。

15. 投標書之評核標準及其所佔之係數：

a) 造價70%；

b) 工期15%；

c) 施工計劃5%：

i 詳細度、說明、組織及關鍵的工作程序2%；

ii. 人力資源及機械設備的合適性3%；

d) 同類型之施工經驗10%：

i. 具備同類型規模或更大規模的施工質量被接納的公共工程經驗5%；

ii. 同類型工程的履歷5%。

計算之方式根據招標方案內第十條之說明。

16. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門友誼大馬路207號澳門格蘭披治賽車大樓1樓澳門格蘭披治大賽車委員會。

時間：自本公告刊登日起至公開招標截止日，在辦公日辦公時間內。

價格：\$200.00（澳門幣貳佰元整）。

二零零九年八月三日於澳門格蘭披治大賽車委員會

協調員 安棟樑

（是項刊登費用為 \$3,902.00）

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, até às 17,45 horas do dia 8 de Setembro de 2009.

13. Sessão de esclarecimento: os interessados podem assistir à sessão de esclarecimento deste concurso público que terá lugar às 15,00 horas do dia 19 de Agosto de 2009, na Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar, sala 104.

14. Local, dia e hora do acto público do concurso:

Local: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar;

Dia e hora: 9 de Setembro de 2009, pelas 15,00 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados a concurso.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

15. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

a) Preço: 70%;

b) Prazo de execução: 15%;

c) Plano de trabalhos: 5%:

i. Nível de detalhe, descrição, encadeamento e caminho crítico das tarefas: 2%;

ii. Adequabilidade à mão-de-obra e meios propostos: 3%.

d) Experiência em obras semelhantes: 10%:

i. Obras executadas de igual ou superior dimensão, com comprovativo de recepção de qualidade pelos donos de obras públicas: 5%;

ii. Currículo de obras desta natureza: 5%.

O modo de cálculo está descrito no artigo 10.º do programa do concurso.

16. Local, dias, horário e preço para a obtenção da cópia e exame do processo do concurso:

Local: Comissão do Grande Prémio de Macau, sita na Av. da Amizade, n.º 207, Edifício do Grande Prémio, 1.º andar;

Dias e horário: dias úteis, desde a data da publicação do respectivo anúncio até ao dia e hora do acto público do concurso e durante o horário normal de expediente;

Preço: \$ 200,00 (duzentas patacas).

Comissão do Grande Prémio de Macau, aos 3 de Agosto de 2009.

O Coordenador da Comissão, João Manuel Costa Antunes.

(Custo desta publicação \$ 3 902,00)

教育發展基金

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

名單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，教育發展基金現公布二零零九年第二季度財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Educativo publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2009:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中葡職業技術學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Luso-Chinesa Técnico Profissional	15/4/2009	\$ 15,600	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、親子、參觀交流等活動以及開展閱讀計劃。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, visitas, intercâmbios e leitura, entre outras.
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	30/4/2009	\$ 300,000	2008/2009學年促進學校發展津貼：資助學校推展實用課程、發展校本課程以及加強學生德育發展及家校合作。 Concessão de subsídio para promoção do desenvolvimento escolar do ano lectivo de 2008/2009, incluindo a organização dos cursos práticos, desenvolvimento dos currículos para a própria escola, reforço da educação moral e cooperação entre a família e a escola.
何東中葡小學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Primária Oficial Luso-Chinesa «Sir Robert Ho Tung»	15/4/2009	\$ 7,800	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦品德教育、閱讀、競技及環保等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação moral, leitura, competição e protecção ambiental, entre outras.
勞工子弟學校（中學部） Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundário)	30/4/2009	\$ 220,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
化地瑪聖母女子學校家校合作會	15/4/2009	\$ 6,847	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦親子、探訪及家校聯歡等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre pais e filhos, visitas e fraternidade entre a família e a escola, entre outras.
北區中葡小學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte	15/4/2009	\$ 7,150	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、親子、競技及參訪交流等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, actividades para pais e filhos, visitas e intercâmbios, entre outras actividades.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	30/4/2009	\$ 5,820	資助為個別班學生提供特殊教育服務（2009年1月至6月）。 Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial aos alunos do programa individual (Janeiro a Junho de 2009).
	10/6/2009	\$ 3,900	
同善堂中學（日校） Escola Tong Sin Tong (Diurno)	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
商訓夜中學 Escola Seong Fan	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置閱讀推廣人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal especializado de promoção de leitura.
啟智中心 Centro de Desenvolvimento Infantil	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置閱讀推廣人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal especializado de promoção de leitura.
	30/4/2009	\$ 21,120	資助為個別班學生提供特殊教育服務（2009年1月至6月）。 Concessão de subsídio para prestação de serviço de ensino especial aos alunos do programa individual (Janeiro a Junho de 2009).
	10/6/2009	\$ 18,480	
嘉諾撒培貞學校 Escola Canossa Pui Ching	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置閱讀推廣人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal especializado de promoção de leitura.
嘉諾撒培貞學校家長教師聯誼會	15/4/2009	\$ 10,000	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、探訪及參訪等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais e visitas, entre outras.
培華中學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Pui Va	15/4/2009	\$ 15,300	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦親子及家長教育等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre educação dos pais, actividades para pais e filhos, entre outras.
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置學校醫護人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal de enfermagem escolar.
基督教宣道會澳門聯會 Igreja da União e Aliança Cristã e Missionária (Macau)	15/4/2009	\$ 2,288,718	資助設立宣信教育中心及為初中輟學生開展【校園新領域】校園適應學習計劃。 Concessão de subsídio para criação do Centro de Educação Simpson e organização do Curso de «Aprendizagem Nova Escolar» para apoiar os alunos do ensino secundário geral na adaptação à vida escolar.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
婦聯學校家長會 Associação dos Pais das Escolas Fu Lun	15/4/2009	\$ 17,500	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦參訪和競技活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre visitas, competições, entre outras.
嶺南中學 Escola Ling Nam	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置餘暇活動人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal para as actividades extracurriculares.
巴波沙中葡小學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Primária Luso-Chinesa de Tamagnini Barbosa	15/4/2009	\$ 2,100	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦親子和探訪等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre pais e filhos, visitas, entre outras.
庇道學校 Escola São João de Brito	30/4/2009	\$ 220,000	資助配置餘暇活動人員及資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal para as actividades extracurriculares e do para o ensino da tecnologia de informação.
庇道學校（分校） Escola São João de Brito (Sucursal)	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置餘暇活動人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal para as actividades extracurriculares.
庇道學校（夜間部） Escola São João de Brito (Nocturno)	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置餘暇活動人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal para as actividades extracurriculares.
庇道學校（分校）英文部 Escola São João de Brito — Secção Inglesa	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
新華夜中學 Escola Secundária Nocturna Xin Hua	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
新華學校 Escola Xin Hua	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
	30/4/2009	\$ 600	資助為個別班學生提供特殊教育服務（2009年1月至6月）。 Concessão de subsídio para prestação do serviço de ensino especial aos alunos do programa individual (Janeiro a Junho de 2009).
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	10/6/2009	\$ 780	
氹仔中葡學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Luso-Chinesa da Taipa	15/4/2009	\$ 5,850	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦親子閱讀和參訪交流等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre leitura para pais e filhos, visitas, intercâmbios, entre outras.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
丞仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置學校醫護人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal de enfermagem escolar.
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	30/4/2009	\$ 200,000	2008/2009學年促進學校發展津貼：資助學校發展，包括課程發展、提升教師教學素質及完善學校資訊教學設備。 Concessão de subsídio para promoção do desenvolvimento escolar do ano lectivo de 2008/2009, incluindo o desenvolvimento escolar, desenvolvimento curricular, aumento da qualidade pedagógica dos docentes e melhoria dos equipamentos do ensino da tecnologia de informação.
海星中學（夜間部） Escola Estrela do Mar (Nocturno)	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置餘暇活動人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal para as actividades extracurriculares.
澳門勞工子弟學校家長會 Associação de Pais da Escola para Filhos e Irmãos dos Operários de Macau	15/4/2009	\$ 14,150	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、親子及參訪交流等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, actividades para pais e filhos, visitas e intercâmbios, entre outras.
澳門嘉諾撒聖心女中學校家長教師會（小學） Sacred Heart Canossian College Macau Parents & Teachers Association (Primary Section)	15/4/2009	\$ 3,700	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、探訪及親子興趣班等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, actividades para pais e filhos e visitas, entre outras.
澳門嘉諾撒聖心女中學校家長教師會（幼稚園） Sacred Heart Canossian College Macau Parents & Teachers Association (Kindergarten)	15/4/2009	\$ 17,200	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦親子閱讀、親子興趣班及參訪交流等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a leitura para pais e filhos, visitas e intercâmbios, entre outras.
澳門國際學校 Escola Internacional de Macau	10/6/2009	\$ 15,000	向15名學生發放高中畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para realização de viagens para 15 finalistas do ensino secundário complementar.
澳門大學附屬應用學校家長教師會 The Affiliated School of the University of Macau Parent-Teacher Association	15/4/2009	\$ 10,600	2008/2009學年家校合作資助，包括出版家教會通訊以及舉辦家長教育和家校聯歡等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as publicações das associações da família e professores, actividades da educação dos pais e da fraternidade, entre outras.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門東南學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Tong Nam de Macau	15/4/2009	\$ 11,900	2008/2009學年家校合作資助，包括出版家長會訊以及舉辦家長培訓班、競技及參訪交流等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as publicações das associações dos pais e professores, acções formativas para pais, competições, visitas, entre outras.
澳門濠江中學家長會 Associação de Pais da Escola Hou Kong de Macau	15/4/2009	\$ 13,200	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育及親子活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, as para pais e filhos.
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	10/6/2009	\$ 15,600	向26名學生發放高中畢業旅行津貼。 Concessão de subsídio para realização de viagens para 26 finalistas do ensino secundário complementar.
澳門葡文學校學生家長協會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Portuguesa de Macau	15/4/2009	\$ 38,100	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、家長培訓班、家校培訓及參訪交流等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, acções formativas para pais, formações sobre a cooperação entre a família e a escola, visitas, intercâmbios, entre outras.
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
聖公會家校聯誼會 Sheng Kung Hui Parent-School Association	15/4/2009	\$ 38,500	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、親子活動、家校聯誼、社會服務及參訪交流等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, actividades para pais e filhos, fraternidade, acção social, visitas, intercâmbios, entre outras.
聖善學校 Escola D. João Paulino	30/4/2009	\$ 200,000	2008/2009學年促進學校發展津貼：資助學校開展教學和教育改革，加強校園文化與推動校園電子化教學。 Concessão de subsídio para promoção do desenvolvimento escolar do ano lectivo de 2008/2009, incluindo as sobre a reforma pedagógica e educativa, cultura do meio escolar e promoção de informatização do ensino, entre outras.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖善學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Dom João Paulino	15/4/2009	\$ 9,650	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、親子活動、家校聯誼及參訪交流等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, actividades para pais e filhos, fraternidade, visitas, intercâmbios, entre outras.
聖德蘭學校 Escola Santa Teresa	30/4/2009	\$ 220,000	資助配置學校醫護人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal de enfermagem escolar.
聖瑪沙利羅學校家長教師會 Associação de Pais e Professores da Escola Santa Maria Mazzarello	15/4/2009	\$ 11,950	2008/2009學年家校合作資助，包括購買親職教育教材、舉辦家長教育、親子及參訪交流活動以及出版會訊。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo a aquisição dos equipamentos educativos, educação dos pais, actividades para pais e filhos, visitas, intercâmbios, publicações das associações.
聖若瑟教區中學第五校（中文部） Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Chinesa)	30/4/2009	\$ 220,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
鏡平學校（小學部） Escola Keang Peng (Secção Primária)	30/4/2009	\$ 220,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
陳瑞祺永援中學家長教師會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Chan Sui Ki	15/4/2009	\$ 6,850	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、親子及參訪交流等活動以及出版會訊。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, actividades para pais e filhos, visitas, intercâmbios, publicações das associações.
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versiglia	30/4/2009	\$ 500,000	2008/2009學年促進學校發展津貼：資助學校發展校本課程、優化教學、推動多元化教學以及創設學校特色。 Concessão de subsídio para promoção do desenvolvimento escolar do ano lectivo de 2008/2009, incluindo as sobre o desenvolvimento dos cursos para a própria escola, optimização do ensino, promoção do ensino pluralista e criação das características da escola.
		\$ 39,350	2008/2009學年餘暇活動資助。 Concessão de subsídio para organização das actividades extracurriculares.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
青洲小學 Escola Ilha Verde	30/4/2009	\$ 110,000	資助配置資訊科技教育人員。 Concessão de subsídio para contratação do pessoal do ensino da tecnologia de informação.
高美士中葡中學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Educação da Escola Secundária Luso-Chinesa Luís Gonzaga Gomes	15/4/2009	\$ 4,100	2008/2009學年家校合作資助，包括舉辦家長教育、家長會交流及參訪等活動。 Concessão de subsídio para organização das actividades sobre a cooperação entre a família e a escola, incluindo as sobre a educação dos pais, intercâmbios, visitas, entre outras.

二零零九年八月三日於教育發展基金

行政管理委員會代主席：梁勵（教育暨青年局代局長）

（是項刊登費用為 \$13,721.00）

Fundo de Desenvolvimento Educativo, aos 3 de Agosto de 2009.

A Presidente do Conselho Administrativo, substituta, *Leong Lai*, directora dos Serviços de Educação e Juventude, substituta.

(Custo desta publicação \$ 13 721,00)

地圖繪製暨地籍局

公告

地圖繪製暨地籍局為填補人員編制之第一職階顧問翻譯員一缺，經於二零零九年七月八日第二十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的招考公告，根據十二月二十八日第62/98/M號法令所修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，將有關准考人臨時名單張貼於馬交石炮台馬路三十二至三十六號澳門電力公司大樓六字樓行政暨財政處，以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零九年七月二十八日於地圖繪製暨地籍局

代局長 陳漢平

（是項刊登費用為 \$1,087.00）

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 6.º andar, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 27, II Série, de 8 de Julho de 2009, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 28 de Julho de 2009.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Hon Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)